2023/2667

7.12.2023

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/2667 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Νοεμβρίου 2023

για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 767/2008, (ΕΚ) αριθ. 810/2009 και (ΕΕ) 2017/2226 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 693/2003 και (ΕΚ) αριθ. 694/2003 του Συμβουλίου και της σύμβασης εφαρμογής της συμφωνίας του Σένγκεν, όσον αφορά την ψηφιοποίηση της διαδικασίας χορήγησης θεωρήσεων

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 77 παράγραφος 2 στοιχείο α) και το άρθρο 79 παράγραφος 2 στοιχείο α),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ([1]),

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία ([2]),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η κοινή πολιτική της Ένωσης για τις θεωρήσεις αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της δημιουργίας ενός χώρου χωρίς εσωτερικά σύνορα. Η ανακοίνωση της Επιτροπής, της 14ης Μαρτίου 2018, με τίτλο «Προσαρμογή της κοινής πολιτικής θεωρήσεων στις νέες προκλήσεις» αφορούσε την έννοια των «ηλεκτρονικών θεωρήσεων» και εξήγγειλε μελέτη σκοπιμότητας σχετικά με τις διαδικασίες χορήγησης ψηφιακών θεωρήσεων και την πρόθεση να αξιολογηθούν επιλογές και να προωθηθούν πιλοτικά έργα για την προετοιμασία του εδάφους για μελλοντικές προτάσεις. Κατά την αναθεώρηση του κώδικα θεωρήσεων ([3]) το 2019, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο δήλωσαν ρητά τον στόχο να αναπτυχθεί στο μέλλον κοινή λύση που θα καθιστά δυνατή την επιγραμμική υποβολή αιτήσεων θεώρησης Σένγκεν, ώστε να αξιοποιηθούν πλήρως οι πρόσφατες νομικές και τεχνολογικές εξελίξεις.

(2) Ο παρών κανονισμός είναι σύμφωνος με την πολιτική της Ένωσης για την ενθάρρυνση του εκσυγχρονισμού και της ψηφιοποίησης των δημόσιων υπηρεσιών και την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 9ης Μαρτίου 2021, με τίτλο «Ψηφιακή Πυξίδα 2030: η ευρωπαϊκή οδός για την ψηφιακή δεκαετία». Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([4]) το 2010 και την έναρξη λειτουργίας του Συστήματος Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) το 2011 δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([5]), το πλαίσιο εντός του οποίου εφαρμόζεται η πολιτική θεωρήσεων έχει αλλάξει σημαντικά. Επιπλέον, οι σημαντικές τεχνολογικές εξελίξεις παρέχουν νέες ευκαιρίες, ώστε η διαδικασία υποβολής αιτήσεων θεώρησης Σένγκεν να καταστεί ομαλότερη και αποτελεσματικότερη για τους υπηκόους τρίτων χωρών, καθώς και αποδοτικότερη ως προς το κόστος για τα κράτη μέλη.

(3) Η πανδημία της COVID-19, η οποία επιβράδυνε τις διαδικασίες χορήγησης θεωρήσεων Σένγκεν παγκοσμίως, εν μέρει λόγω της δυσκολίας υποδοχής των αιτούντων θεώρηση σε προξενεία και σε κέντρα υποβολής αιτήσεων θεώρησης, ώθησε τα κράτη μέλη να καλέσουν την Επιτροπή να επιταχύνει τις εργασίες για την ψηφιοποίηση των διαδικασιών χορήγησης θεωρήσεων.

(4) Το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο, που πρότεινε η Επιτροπή στις 23 Σεπτεμβρίου 2020, έθεσε ως στόχο την πλήρη ψηφιοποίηση της διαδικασίας χορήγησης θεωρήσεων έως το 2025, με ψηφιακή θεώρηση και δυνατότητα επιγραμμικής υποβολής αιτήσεων θεώρησης.

([1]) ΕΕ C 75 της 28.2.2023, σ. 150.

([2]) Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 18ης Οκτωβρίου 2023 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα) και απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Νοεμβρίου 2023.

([3]) Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1155 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009 για τη θέσπιση κοινοτικού κώδικα θεωρήσεων (Κώδικας θεωρήσεων) (ΕΕ L 188 της 12.7.2019, σ. 25).

([4]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 810/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση κοινοτικού κώδικα θεωρήσεων (κώδικας θεωρήσεων) (ΕΕ L 243 της 15.9.2009, σ. 1).

([5]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 767/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για το Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) και την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ κρατών μελών για τις θεωρήσεις μικρής διάρκειας, τις θεωρήσεις μακράς διάρκειας και τις άδειες διαμονής (κανονισμός VIS) (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 60).

(5) Μολονότι η διεκπεραίωση των θεωρήσεων είναι ήδη εν μέρει ψηφιοποιημένη, με τις αιτήσεις και τις αποφάσεις να καταγράφονται στο VIS, δύο σημαντικά στάδια παραμένουν σε έντυπη μορφή: η διαδικασία υποβολής αίτησης θεώρησης και η χορήγηση θεώρησης στον αιτούντα μέσω αυτοκόλλητης θεώρησης. Τα στάδια σε έντυπη μορφή επιβαρύνουν όλους τους συμφεροντούχους, ιδίως τις αρχές του κράτους μέλους που χορηγούν θεωρήσεις και τους αιτούντες θεώρηση. Τα κράτη μέλη γνωρίζουν την επιβάρυνση αυτήν και ορισμένα από αυτά έχουν ήδη εφαρμόσει ψηφιακές λύσεις, ώστε να παρασχεθεί στους αιτούντες μια σύγχρονη και φιλική προς τον χρήστη διαδικασία υποβολής αιτήσεων και να βελτιωθεί η αποδοτικότητα της διεκπεραίωσης των αιτήσεων θεώρησης.

(6) Θα πρέπει να αναπτυχθεί ενιαία τεχνική λύση, και συγκεκριμένα η ενωσιακή πλατφόρμα υποβολής αιτήσεων θεώρησης (ΕΠΥΑΘ), ώστε να επιτρέπεται στους αιτούντες θεώρηση να υποβάλλουν επιγραμμικά αίτηση θεώρησης, ανεξάρτητα από το κράτος μέλος προορισμού. Θα πρέπει να καθορίζει αυτόματα ποιο κράτος μέλος είναι αρμόδιο για την εξέταση αίτησης, ιδίως σε περιπτώσεις όπου ο αιτών προτίθεται να επισκεφτεί περισσότερα του ενός κράτη μέλη. Σε τέτοιες περιπτώσεις, τα κράτη μέλη θα χρειάζεται απλώς να ελέγχουν αν το εργαλείο προσδιόρισε το σωστό αρμόδιο κράτος μέλος.

(7) Μια ψηφιακή πλατφόρμα, κοινή για όλα τα κράτη μέλη, θα συμβάλει σημαντικά στη βελτίωση της εικόνας της Ένωσης.

(8) Η ΕΠΥΑΘ θα πρέπει να παρέχει στον αιτούντα επικαιροποιημένες και εύκολα προσβάσιμες πληροφορίες και τις προϋποθέσεις εισόδου στην επικράτεια των κρατών μελών, σε μορφότυπους που λαμβάνουν υπόψη τα προβλήματα όρασης. Θα πρέπει επίσης να παρέχει ένα εργαλείο καθοδήγησης με το οποίο ο αιτών θα μπορεί να βρει όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τις απαιτήσεις και τις διαδικασίες θεώρησης, όπως, ενδεικτικά, εάν απαιτείται θεώρηση και τι είδους θεώρηση· το ποσό του τέλους θεώρησης· το κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για τη διεκπεραίωση της αίτησης· ποια δικαιολογητικά έγγραφα απαιτούνται· εάν απαιτείται προκαθορισμένη συνάντηση για τη συλλογή βιομετρικών στοιχείων και εάν υπάρχει δυνατότητα επιγραμμικής υποβολής αίτησης χωρίς προκαθορισμένη συνάντηση. Η ΕΠΥΑΘ θα πρέπει να παρέχει στον αιτούντα έγγραφα σε εκτυπώσιμη μορφή και θα πρέπει να περιλαμβάνει μηχανισμό επικοινωνίας, όπως ένα διαλογικό ρομπότ, για να απαντά σε ερωτήσεις των αιτούντων. Το εν λόγω διαλογικό ρομπότ δεν θα αποτελεί το μόνο μέσο με το οποίο ο αιτών θα μπορούσε να λαμβάνει πληροφορίες σχετικά με τη διαδικασία θεώρησης. Η ΕΠΥΑΘ θα πρέπει επίσης να παρέχει πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο του VIS. Η ΕΠΥΑΘ θα πρέπει επίσης να επιτρέπει την ασφαλή ηλεκτρονική επικοινωνία μεταξύ του αιτούντος και του αρμόδιου προξενείου ή των κεντρικών αρχών του αρμόδιου κράτους μέλους, σε περίπτωση που απαιτούνται πρόσθετα έγγραφα ή συνέντευξη με τον αιτούντα.

(9) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι η υπηρεσία που προσφέρεται στο κοινό κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αίτησης θεώρησης είναι υψηλού επιπέδου και τηρεί τη χρηστή διοικητική πρακτική. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι η αρχή της «υπηρεσίας μιας στάσης» (one-stop principle) θα εφαρμόζεται σε όλους τους αιτούντες.

(10) Οι αιτούντες θεώρηση θα πρέπει να μπορούν να υποβάλλουν την αίτησή τους και να παρέχουν τα δεδομένα που απαιτούνται στο έντυπο της αίτησης, ηλεκτρονικό αντίγραφο του ταξιδιωτικού εγγράφου, τα δικαιολογητικά έγγραφα και την ταξιδιωτική ιατρική ασφάλιση σε ψηφιακή μορφή μέσω της ΕΠΥΑΘ. Για να μπορούν οι αιτούντες να αποθηκεύουν πληροφορίες σχετικά με την αίτησή τους, η ΕΠΥΑΘ θα πρέπει να μπορεί να αποθηκεύει προσωρινά δεδομένα και αυστηρά για όσο διάστημα αυτό είναι αναγκαίο για την ολοκλήρωση των σχετικών εργασιών. Μόλις ο αιτών υποβάλει την επιγραμμική αίτηση και τα κράτη μέλη προβούν στους κατάλληλους ελέγχους, ο φάκελος της αίτησης θα πρέπει να διαβιβάζεται στο εθνικό σύστημα του αρμόδιου κράτους μέλους και να αποθηκεύεται εκεί. Τα προξενεία ή οι κεντρικές αρχές οφείλουν να συμβουλεύονται τις πληροφορίες που αποθηκεύονται σε εθνικό επίπεδο και να καταχωρίζουν μόνο τα απαιτούμενα δεδομένα στο κεντρικό VIS.

(11) Η αυτοπρόσωπη εμφάνιση σε προξενείο ή εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών θα πρέπει, καταρχήν, να είναι υποχρεωτική μόνο για τους αιτούντες που υποβάλλουν αίτηση για πρώτη φορά και για τους αιτούντες που έχουν αποκτήσει νέο ταξιδιωτικό έγγραφο το οποίο πρέπει να επαληθεύεται, καθώς και για τη συλλογή βιομετρικών στοιχείων. Ωστόσο, σε περιπτώσεις αμφιβολιών σχετικά με το ταξιδιωτικό έγγραφο, τα δικαιολογητικά έγγραφα ή και τα δύο, ή σε μεμονωμένες περιπτώσεις σε συγκεκριμένη τοποθεσία όπου υπάρχει υψηλή συχνότητα πλαστών εγγράφων, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διατηρούν τη δυνατότητα να ζητούν από τον αιτούντα να εμφανιστεί αυτοπροσώπως.

(12) Οι εκ νέου αιτούντες θα πρέπει να είναι σε θέση να υποβάλουν πλήρη επιγραμμική αίτηση εντός περιόδου 59 μηνών από την αρχική τους αίτηση, υπό την προϋπόθεση ότι υποβάλλουν αίτηση με το ίδιο ταξιδιωτικό έγγραφο. Μετά την παρέλευση της εν λόγω περιόδου, τα βιομετρικά στοιχεία θα πρέπει να συλλέγονται εκ νέου, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 810/2009, ο οποίος προβλέπει ότι τα βιομετρικά δεδομένα πρέπει, καταρχήν, να συλλέγονται κάθε 59 μήνες, αρχής γενομένης από την ημερομηνία της πρώτης συλλογής.

(13) Ειδικές διατάξεις ισχύουν για υπηκόους τρίτων χωρών που υπόκεινται σε υποχρέωση θεώρησης και είναι μέλη της οικογένειας πολιτών της Ένωσης στους οποίους εφαρμόζεται η οδηγία 2004/38/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([6]) ή μέλη της οικογένειας υπηκόων τρίτων χωρών που απολαύουν δικαιώματος ελεύθερης κυκλοφορίας ισοδύναμου με εκείνο των πολιτών της Ένωσης δυνάμει συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και τρίτης χώρας, αφετέρου, και οι οποίοι δεν είναι κάτοχοι δελτίου διαμονής δυνάμει της οδηγίας 2004/38/ΕΚ ή μέλη της οικογένειας υπηκόων του Ηνωμένου Βασιλείου που είναι δικαιούχοι της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας ([7]) («συμφωνία αποχώρησης ΕΕ-ΗΒ») σε σχέση με το κράτος υποδοχής τους, όπως ορίζεται στη συμφωνία αποχώρησης ΕΕ-ΗΒ, και οι οποίοι δεν διαθέτουν έγγραφο διαμονής βάσει της συμφωνίας αποχώρησης ΕΕ-ΗΒ.

(14) Το άρθρο 21 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) ορίζει ότι κάθε πολίτης της Ένωσης έχει το δικαίωμα να κυκλοφορεί και να διαμένει ελεύθερα στο έδαφος των κρατών μελών, υπό την επιφύλαξη των περιορισμών και με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στις Συνθήκες και στις διατάξεις που θεσπίζονται για την εφαρμογή τους. Η οδηγία 2004/38/ΕΚ ορίζει περιορισμούς και προϋποθέσεις για τα δικαιώματα αυτά. Όπως έχει επιβεβαιωθεί από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τα μέλη της οικογένειας πολιτών της Ένωσης στους οποίους εφαρμόζεται η οδηγία 2004/38/ΕΚ έχουν όχι μόνο δικαίωμα εισόδου στην επικράτεια του κράτους μέλους, αλλά και λήψης θεώρησης εισόδου για τον σκοπό αυτό. Τα κράτη μέλη υποχρεούνται να παρέχουν στα πρόσωπα αυτά κάθε διευκόλυνση για την απόκτηση των αναγκαίων θεωρήσεων, οι οποίες πρέπει να εκδίδονται δωρεάν, το συντομότερο δυνατόν, βάσει ταχείας διαδικασίας και με τη δέουσα προσοχή στις διαδικαστικές εγγυήσεις που ισχύουν γι' αυτά. Στο πλαίσιο αυτό, τα εν λόγω μέλη οικογένειας θα πρέπει ειδικότερα να έχουν το δικαίωμα να υποβάλουν την αίτησή τους για θεώρηση, την αίτησή τους για επιβεβαίωση έγκυρης θεώρησης σε νέο ταξιδιωτικό έγγραφο ή την αίτησή τους για παράταση της θεώρησής τους χωρίς να χρησιμοποιούν την ΕΠΥΑΘ, καθώς αυτό θα μπορούσε να διευκολύνει την αίτησή τους για θεώρηση. Στην περίπτωση αυτή, θα πρέπει να έχουν το δικαίωμα να επιλέξουν να υποβάλουν τις αιτήσεις τους αυτοπροσώπως στο προξενείο ή στους εξωτερικούς παρόχους υπηρεσιών. Επιπλέον, η ΕΠΥΑΘ θα πρέπει να λαμβάνει πλήρως υπόψη τα δικαιώματα και τις διευκολύνσεις που παρέχονται στους δικαιούχους του κεκτημένου της ελεύθερης κυκλοφορίας. Το ίδιο ισχύει όσον αφορά τα μέλη της οικογένειας υπηκόων του Ηνωμένου Βασιλείου που είναι δικαιούχοι της συμφωνίας αποχώρησης ΕΕ-ΗΒ σε σχέση με το κράτος υποδοχής τους, όπως ορίζεται στη συμφωνία αποχώρησης ΕΕ-ΗΒ, δυνάμει του άρθρου 14 παράγραφος 3 της εν λόγω συμφωνίας.

(15) Ειδικές διατάξεις θα πρέπει να εφαρμόζονται για ανθρωπιστικούς λόγους, σε αιτιολογημένες μεμονωμένες περιπτώσεις, σε περιπτώσεις ανωτέρας βίας ή σε αρχηγούς κρατών ή κυβερνήσεων και μέλη της εθνικής κυβέρνησης με τη συνοδεία των συζύγων τους, και τα μέλη της επίσημης αντιπροσωπείας τους όταν προσκαλούνται επισήμως από κυβερνήσεις των κρατών μελών ή από διεθνείς οργανισμούς, μονάρχες και άλλα ανώτερα μέλη της βασιλικής οικογένειας, όταν προσκαλούνται επισήμως από κυβερνήσεις των κρατών μελών ή από διεθνείς οργανισμούς, καθώς και για τις θεωρήσεις που ζητούνται στα εξωτερικά σύνορα ή που ενδέχεται να παραταθούν στην επικράτεια των κρατών μελών.

(16) Οι ειδικές διατάξεις που εφαρμόζονται για ανθρωπιστικούς λόγους θα μπορούσαν επίσης να καλύπτουν όλα τα είδη ζητημάτων ψηφιακής προσβασιμότητας, την περιορισμένη πρόσβαση ή την αδυναμία εισόδου στο διαδίκτυο ή τον περιορισμένο ψηφιακό γραμματισμό. Θα πρέπει να δίδεται ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα με αναπηρία.

(17) Τρίτος δεόντως εξουσιοδοτημένος από τον αιτούντα θεώρηση ή εξουσιοδοτημένος από τον νόμο να τον εκπροσωπεί, όπου ενδείκνυται, θα πρέπει να μπορεί να υποβάλει αίτηση για λογαριασμό του αιτούντος θεώρηση, υπό την προϋπόθεση ότι η ταυτότητα του εν λόγω τρίτου περιλαμβάνεται στο έντυπο της αίτησης.

(18) Κάθε αιτών θα πρέπει να υποβάλλει συμπληρωμένο έντυπο αίτησης μέσω της χρήσης της ΕΠΥΑΘ. Το επιγραμμικό έντυπο αίτησης, συμπεριλαμβανομένων της δήλωσης για το γνήσιο, την πληρότητα, την ορθότητα και την αξιοπιστία των στοιχείων που υποβάλλονται και της δήλωσης για το αληθές και την αξιοπιστία των δηλώσεων, θα πρέπει να φέρει ηλεκτρονική υπογραφή με την επιλογή του σχετικού τετραγωνιδίου στο έντυπο της αίτησης. Κάθε αιτών θα πρέπει επίσης να δηλώνει ότι έχει κατανοήσει τις προϋποθέσεις εισόδου που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/399 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([8]) και ότι μπορεί να του ζητείται να παρέχει τα σχετικά δικαιολογητικά έγγραφα σε κάθε είσοδο. Οι αιτούντες θα πρέπει να επιβεβαιώνουν ότι συμφωνούν να λαμβάνουν κοινοποιήσεις μέσω της ΕΠΥΑΘ. Για τον σκοπό αυτόν, θα πρέπει να έχουν πρόσβαση στο ΕΠΥΑΘ σε τακτική βάση. Τα έντυπα αίτησης για ανηλίκους θα πρέπει να υποβάλλονται και να υπογράφονται ηλεκτρονικά από πρόσωπο που ασκεί μόνιμη ή προσωρινή γονική μέριμνα ή νόμιμη κηδεμονία.

([6]) Οδηγία 2004/38/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με το δικαίωμα των πολιτών της Ένωσης και των μελών των οικογενειών τους να κυκλοφορούν και να διαμένουν ελεύθερα στην επικράτεια των κρατών μελών, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 και την κατάργηση των οδηγιών 64/221/ΕΟΚ, 68/360/ΕΟΚ, 72/194/ΕΟΚ, 73/148/ΕΟΚ, 75/34/ΕΟΚ, 75/35/ΕΟΚ, 90/364/ΕΟΚ, 90/365/ΕΟΚ και 93/96/ΕΟΚ (ΕΕ L 158 της 30.4.2004, σ. 77).

([7]) Συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 29 της 31.1.2020, σ. 7).

([8]) Κανονισμός (ΕΕ) 2016/399 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, περί κώδικα της Ένωσης σχετικά με το καθεστώς διέλευσης προσώπων από τα σύνορα (κώδικας συνόρων του Σένγκεν) (ΕΕ L 77 της 23.3.2016, σ. 1).

(19) Κατά την υποβολή αίτησης θεώρησης, οι αιτούντες θα πρέπει να παρέχουν αποδεικτικά στοιχεία των δικαιολογητικών εγγράφων. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, αυτό περιλαμβάνει τόσο την ψηφιακή όσο και τη φυσική υποβολή εγγράφων. Λαμβανομένης υπόψη της πάγιας νομολογίας του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με τους λόγους άρνησης χορήγησης θεώρησης, η απλή επισήμανση κάποιας διεύθυνσης IP αυτή καθαυτή ή η πιθανή επανάληψη των διευθύνσεων IP δεν πρέπει να έχει σημασία για τους σκοπούς της εξέτασης της αίτησης.

(20) Η καταβολή του τέλους θεώρησης θα πρέπει να πραγματοποιείται με τη χρήση πύλης που συνδέεται με την ΕΠΥΑΘ και οι πληρωμές θα μεταφέρονται απευθείας, στο σύνολό τους, στο κατάλληλο κράτος μέλος. Τα δεδομένα που απαιτούνται για την εξασφάλιση της ηλεκτρονικής πληρωμής δεν θα πρέπει να αποτελούν μέρος των δεδομένων που αποθηκεύονται στο VIS. Όταν δεν είναι δυνατή η ηλεκτρονική πληρωμή, το τέλος θεώρησης θα πρέπει να εισπράττεται από τα προξενεία ή τον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών στον οποίο έχει ανατεθεί το καθήκον αυτό.

(21) Η ΕΠΥΑΘ θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνει ένα εργαλείο προκαθορισμένης συνάντησης το οποίο μπορούν να χρησιμοποιήσουν τα κράτη μέλη για τη διαχείριση των συναντήσεων στα προξενεία τους ή στους εξωτερικούς παρόχους υπηρεσιών. Μολονότι η χρήση του εν λόγω εργαλείου θα πρέπει να παραμείνει προαιρετική, καθώς ενδέχεται να μην είναι κατάλληλη σε όλες τις τοποθεσίες και για όλα τα προξενεία, τα κράτη μέλη θα πρέπει, ωστόσο, να χρησιμοποιούν την επιτόπια συνεργασία Σένγκεν για να συζητήσουν αν θα μπορούσε να ακολουθηθεί εναρμονισμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρήση του εργαλείου προκαθορισμένης συνάντησης σε συγκεκριμένες τρίτες χώρες ή συγκεκριμένες τοποθεσίες.

(22) Η τοπική συνεργασία Σένγκεν θα πρέπει επίσης να καθορίζει σε συγκεκριμένες περιπτώσεις τη χρήση ευρέως ομιλούμενων ανεπίσημων γλωσσών για τη μετάφραση του εντύπου αίτησης. Η τοπική συνεργασία Σένγκεν θα πρέπει επίσης να εξετάσει τις ρυθμίσεις για τη διαβίβαση ηλεκτρονικών δεδομένων για εξωτερικούς παρόχους υπηρεσιών ή την εκπροσώπηση των κρατών μελών όταν, βάσει της εθνικής νομοθεσίας, τρίτες χώρες απαγορεύουν τις εν λόγω διαβιβάσεις εκτός της επικράτειάς τους.

(23) Η ΕΠΥΑΘ θα πρέπει να διενεργεί αυτοματοποιημένο προκαταρκτικό έλεγχο του παραδεκτού για να επαληθεύει κατά πόσον οι πληροφορίες που παρέχονται από τον αιτούντα πληρούν τις απαιτήσεις παραδεκτού για την αιτούμενη θεώρηση. Θα πρέπει να ενημερώνει τον αιτούντα εάν λείπει κάποια πληροφορία και να του παρέχει τη δυνατότητα να διορθώσει την αίτησή του.

(24) Η ΕΠΥΑΘ θα πρέπει να διενεργεί αυτοματοποιημένο προκαταρκτικό έλεγχο αρμοδιότητας για τον προκαθορισμό του αρμόδιου κράτους μέλους βάσει των πληροφοριών που παρέχει ο αιτών. Ωστόσο, ο αιτών θα πρέπει να είναι σε θέση να υποδεικνύει να εξετάζεται η αίτηση από άλλο κράτος μέλος με βάση τον κύριο σκοπό της παραμονής. Το προξενείο ή οι κεντρικές αρχές του εν λόγω άλλου οικείου κράτους μέλους θα πρέπει στη συνέχεια να επαληθεύουν αν είναι αρμόδιες για την εξέταση της αίτησης.

(25) Όταν το προξενείο ή οι κεντρικές αρχές του κράτους μέλους κρίνουν ότι είναι αρμόδιες για την εξέταση της αίτησης, θα πρέπει να την αποδέχονται και τα δεδομένα θα πρέπει να εισάγονται στο εθνικό σύστημα από την προσωρινή αποθήκευση όπως ορίζεται στον κανονισμό για το VIS και, με εξαίρεση τα δεδομένα επικοινωνίας, να διαγράφονται από την εν λόγω προσωρινή αποθήκευση.

(26) Η αρχιτεκτονική της ΕΠΥΑΘ θα πρέπει να διασφαλίζει την προστασία των δεδομένων ήδη από τον σχεδιασμό και εξ ορισμού, την τήρηση της αρχής της ελαχιστοποίησης των δεδομένων και ότι, όταν τεθεί σε λειτουργία, η ΕΠΥΑΘ θα εφαρμόζεται κατά τρόπο που σέβεται τα δικαιώματα πρόσβασης βάσει του σχετικού ισχύοντος εθνικού και ενωσιακού δικαίου.

(27) Προκειμένου τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που εισάγονται στην ΕΠΥΑΘ να έχουν την απαραίτητη ελάχιστη ποιότητα, απαιτείται ειδική διαδικασία για την επαλήθευση της ποιότητάς τους. Η υιοθέτηση ενιαίας προσέγγισης όσον αφορά τον έλεγχο της ποιότητας είναι σημαντική όχι μόνο για τη διασφάλιση ίσου επιπέδου ποιότητας των δεδομένων σε όλα τα κράτη μέλη, αλλά και για να διασφαλιστεί ότι οι αιτούντες τυγχάνουν της ίδιας μεταχείρισης σε όποια αρμόδια αρχή και αν απευθύνονται.

(28) Είναι αναγκαίο να αποσαφηνιστούν ο ρόλος και οι αρμοδιότητες των διάφορων φορέων που εμπλέκονται στην επεξεργασία των δεδομένων που συλλέγονται από τους αιτούντες και τους κατόχους θεώρησης. Τα κράτη μέλη θα είναι οι τελικοί χρήστες των δεδομένων που πρέπει να συλλέγονται από την ΕΠΥΑΘ και θα λαμβάνουν την τελική απόφαση με βάση τα δεδομένα που παρέχουν οι αιτούντες και οι κάτοχοι θεώρησης. Τα κράτη μέλη θα πρέπει επομένως να είναι από κοινού υπεύθυνοι επεξεργασίας για την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην προσωρινή αποθήκευση σύμφωνα με το άρθρο 26 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([9]). Κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να ορίσει μια αρμόδια αρχή η οποία να είναι υπεύθυνη επεξεργασίας. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να κοινοποιούν τις εν λόγω αρχές στην Επιτροπή, στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη λειτουργική διαχείριση συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας στον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (eu-LISA), που ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1726 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([10]), και σε άλλα κράτη μέλη. Ο eu-LISA θα πρέπει να λειτουργεί και να παρέχει τεχνικές λύσεις για την ΕΠΥΑΘ και θα πρέπει να επεξεργάζεται τα δεδομένα που υποβάλλουν οι αιτούντες θεώρηση εξ ονόματος των κρατών μελών που εκδίδουν θεωρήσεις Σένγκεν. Επομένως, ο eu-LISA θα πρέπει να είναι εκτελών την επεξεργασία όπως ορίζεται στο άρθρο 3 σημείο 12) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([11]).

(29) Όταν υπάρχουν νέες πληροφορίες σχετικά με την αίτηση ή τη θεώρηση, ο αιτών θα πρέπει να ενημερώνεται με ηλεκτρονικό μήνυμα. Η απόφαση που λαμβάνεται από το αρμόδιο κράτος μέλος, σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 810/2009 και (ΕΚ) αριθ. 767/2008, στην οποία αναφέρεται αν η θεώρηση εκδίδεται, απορρίπτεται, επιβεβαιώνεται σε νέο ταξιδιωτικό έγγραφο, παρατείνεται, ακυρώνεται ή ανακαλείται, θα πρέπει να τίθεται στη διάθεση του αιτούντος σε υπηρεσία ασφαλούς λογαριασμού στην ΕΠΥΑΘ. Η πρόσβαση στον ασφαλή λογαριασμό στην ΕΠΥΑΘ θα πρέπει να προστατεύεται με τεχνικά μέσα, για παράδειγμα μέσω επαλήθευσης ταυτότητας πολλαπλών παραγόντων.

(30) Μια πάγια αρχή στη νομολογία είναι ότι κανένα δικαίωμα δεν πρέπει να θίγεται λόγω παρέλευσης προθεσμίας, εάν ο ενδιαφερόμενος αποδείξει την ύπαρξη μη προβλέψιμων περιστάσεων ή ανωτέρας βίας. Επομένως, δεν πρέπει να θίγονται τα δικαιώματα των αιτούντων, όταν δεν είναι δυνατή η χρήση του ασφαλούς λογαριασμού για τεχνικούς λόγους, υπό την προϋπόθεση ότι ο ενδιαφερόμενος αιτών αποδεικνύει την ύπαρξη μη προβλέψιμων περιστάσεων ή ανωτέρας βίας.

(31) Για να μειωθούν οι κίνδυνοι για την ασφάλεια που σχετίζονται με την αθέμιτη χρήση αυτοκόλλητων θεωρήσεων και τις παραποιημένες και κλεμμένες αυτοκόλλητες θεωρήσεις, θα πρέπει να χορηγείται θεώρηση σε ψηφιακή μορφή και όχι πλέον ως αυτοκόλλητη θεώρηση που τοποθετείται στο ταξιδιωτικό έγγραφο.

(32) Για να διασφαλιστεί η μέγιστη δυνατή ασφάλεια και να προληφθεί η παραποίηση ή η πλαστογράφηση, η κοινοποίηση της ψηφιακής θεώρησης θα πρέπει να έχει τη μορφή δισδιάστατου γραμμωτού κώδικα ο οποίος είναι κρυπτογραφικά υπογεγραμμένος από την εθνική αρχή πιστοποίησης (CSCA) του κράτους μέλους που χορηγεί τη θεώρηση. Επομένως, σε περίπτωση που το VIS δεν είναι διαθέσιμο, οι έλεγχοι θα μπορούσαν να διενεργηθούν βάσει του εν λόγω δισδιάστατου γραμμωτού κώδικα.

(33) Σε περίπτωση που το ταξιδιωτικό έγγραφο του κατόχου θεώρησης απολεσθεί, κλαπεί, λήξει ή ακυρωθεί και η θεώρηση εξακολουθεί να ισχύει, ο κάτοχος της θεώρησης θα πρέπει να μπορεί να υποβάλει αίτηση μέσω της ΕΠΥΑΘ για την επιβεβαίωση της έγκυρης θεώρησης σε νέο ταξιδιωτικό έγγραφο, υπό την προϋπόθεση ότι το νέο ταξιδιωτικό έγγραφο είναι του ίδιου τύπου και χορηγείται από την ίδια χώρα που έχει χορηγήσει το ταξιδιωτικό έγγραφο που έχει απολεσθεί, κλαπεί, λήξει ή ακυρωθεί. Ο κάτοχος θεώρησης θα πρέπει να εμφανίζεται αυτοπροσώπως στο προξενείο ή στον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών για να προσκομίσει το εν λόγω ταξιδιωτικό έγγραφο ώστε να επαληθευτεί η γνησιότητά του.

(34) Τα δεδομένα που αποθηκεύονται στην ΕΠΥΑΘ θα πρέπει να διασφαλίζονται με τη χρήση εκτελεστικών μέτρων για την ενίσχυση της προστασίας της ιδιωτικής ζωής.

([9]) Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1).

([10]) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1726 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη λειτουργική διαχείριση συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας στον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (eu-LISA), και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 και της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 99).

([11]) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39).

(35) Οι εξωτερικοί πάροχοι υπηρεσιών θα πρέπει να έχουν πρόσβαση στην ΕΠΥΑΘ μόνο για την ανάκτηση και την επανεξέταση των αιτήσεων· να επαληθεύουν τα προσωρινά αποθηκευμένα δεδομένα, για παράδειγμα σάρωση ταξιδιωτικού εγγράφου· να ελέγχουν και να αναφορτώνουν τα σχετικά δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα από το μικροκύκλωμα (τσιπ) του ταξιδιωτικού εγγράφου· να συλλέγουν και να αναφορτώνουν τα βιομετρικά στοιχεία· να διενεργούν ελέγχους ποιότητας των δικαιολογητικών εγγράφων που έχουν αναφορτωθεί· και να επιβεβαιώνουν ότι μια αίτηση έχει επανεξεταστεί και, ως εκ τούτου, να τη θέτουν στη διάθεση του προξενείου για περαιτέρω επεξεργασία. Οι εξωτερικοί πάροχοι υπηρεσιών δεν θα πρέπει να έχουν πρόσβαση στα δεδομένα που έχουν αποθηκευτεί στο VIS.

(36) Είναι αναγκαίο να καθοριστεί η ημερομηνία έναρξης λειτουργίας, μεταξύ άλλων για την ψηφιακή θεώρηση και την ΕΠΥΑΘ. Θα πρέπει να προβλεφθεί μεταβατική περίοδος, κατά τη διάρκεια της οποίας ένα κράτος μέλος θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να αποφασίσει να μην κάνει χρήση της ΕΠΥΑΘ. Η εν λόγω μεταβατική περίοδος θα πρέπει να διαρκέσει 7 έτη από την ημερομηνία έναρξης λειτουργίας. Ωστόσο, θα πρέπει αν υπάρχει η δυνατότητα ένα κράτος μέλος να μπορεί να ενημερώσει την Επιτροπή και τον eu-LISA ότι επιθυμεί να ενταχθεί στην ΕΠΥΑΘ πριν από τη λήξη της μεταβατικής περιόδου. Κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου, εάν ένα κράτος μέλος αποφασίσει να μην χρησιμοποιήσει την ΕΠΥΑΘ, οι κάτοχοι θεώρησης θα πρέπει να εξακολουθούν να είναι σε θέση να επαληθεύουν τις ψηφιακές τους θεωρήσεις χρησιμοποιώντας τη διαδικτυακή υπηρεσία της ΕΠΥΑΘ.

(37) Ο eu-LISA θα πρέπει να διασφαλίσει επαρκείς δυνατότητες και λειτουργίες της ΕΠΥΑΘ, ώστε να μπορέσουν τα κράτη μέλη να προσχωρήσουν στην ΕΠΥΑΘ κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου. Η ανάπτυξη της ΕΠΥΑΘ από τον eu-LISA θα πρέπει να λάβει υπόψη τη μελλοντική χρήση της ΕΠΥΑΘ από τα κράτη μέλη που δεν εφαρμόζουν ακόμη πλήρως το κεκτημένο του Σένγκεν. Η ΕΠΥΑΘ θα πρέπει να θεσπιστεί κατά τρόπο που να επιτρέπει στα εν λόγω κράτη μέλη να συνδέονται απρόσκοπτα με αυτήν και να χρησιμοποιούν ομαλά την ΕΠΥΑΘ μόλις εκδοθεί απόφαση του Συμβουλίου σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης του 2003 ή το άρθρο 4 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης του 2005. Για τον σκοπό αυτό, ο eu-LISA θα πρέπει να λαμβάνει ιδίως υπόψη τη χωρητικότητα αποθήκευσης της ΕΠΥΑΘ και τη διασύνδεση της ΕΠΥΑΘ με τα εθνικά συστήματα πληροφοριών για τις θεωρήσεις. Οι αρμόδιες αρχές των ενδιαφερόμενων κρατών μελών θα πρέπει να συμμετέχουν πλήρως στην ανάπτυξη της ΕΠΥΑΘ από την αρχή με τον ίδιο τρόπο όπως και οι αρμόδιες αρχές των άλλων κρατών μελών.

(38) Κράτος μέλος που δεν εφαρμόζει πλήρως το κεκτημένο του Σένγκεν θα πρέπει να μπορεί να ζητήσει από τον eu-LISA να εισαγάγει συνδέσμους προς τη σχετική εθνική διαδικασία υποβολής αιτήσεων του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους μέσω της συμπερίληψης ομοιόμορφου εντοπιστή πόρων (URL) στην ΕΠΥΑΘ.

(39) Η ΕΠΥΑΘ θα πρέπει να περιλαμβάνει μια λειτουργική δυνατότητα για τους αιτούντες και άλλες οντότητες, όπως εργοδότες ή πανεπιστήμια ή τοπικές αρχές, για την επαλήθευση των ψηφιακών θεωρήσεων.

(40) Για να καταστεί δυνατή η εφαρμογή της απόφασης αριθ. 565/2014/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([12]), η Βουλγαρία, η Κύπρος και η Ρουμανία θα πρέπει να έχουν πρόσβαση μόνο για ανάγνωση στις ψηφιακές θεωρήσεις που είναι αποθηκευμένες στο VIS.

(41) Ο eu-LISA θα πρέπει να είναι υπεύθυνος για την τεχνική ανάπτυξη και λειτουργική διαχείριση της ΕΠΥΑΘ και των συνιστωσών της, ως μέρος του VIS.

(42) Η αρχιτεκτονική του συστήματος της ΕΠΥΑΘ θα πρέπει να επαναχρησιμοποιεί στον μέγιστο δυνατό βαθμό τα υφιστάμενα και τα επικείμενα συστήματα που αποτελούν μέρος του νέου πλαισίου διαλειτουργικότητας, και ιδίως το Ευρωπαϊκό Σύστημα Πληροφοριών και Αδειοδότησης Ταξιδιού (ETIAS) και το Σύστημα Εισόδου-Εξόδου (ΣΕΕ), σεβόμενη παράλληλα τους υφιστάμενους περιορισμούς της τεχνολογίας και τις επενδύσεις που έχουν ήδη πραγματοποιήσει τα κράτη μέλη στα οικεία εθνικά συστήματα.

(43) Η ανάπτυξη της ΕΠΥΑΘ από τον eu-LISA και της διασύνδεσής της με τα εθνικά συστήματα πληροφοριών για τις θεωρήσεις και η λειτουργία, συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης, της ΕΠΥΑΘ από τον eu-LISA θα πρέπει να χρηματοδοτηθούν από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης. Όσον αφορά τις αναγκαίες προσαρμογές από τα κράτη μέλη στα υφιστάμενα εθνικά συστήματα πληροφοριών για τις θεωρήσεις, τα κράτη μέλη θα πρέπει να μπορούν να χρησιμοποιούν το Μέσο Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων για τη χρηματοδότηση αυτής της κατηγορίας δαπανών.

([12]) Απόφαση αριθ. 565/2014/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για την εισαγωγή απλουστευμένου καθεστώτος για τον έλεγχο των προσώπων στα εξωτερικά σύνορα, βασιζόμενου στη μονομερή αναγνώριση από τη Βουλγαρία, την Κροατία, την Κύπρο και τη Ρουμανία ορισμένων εγγράφων ως ισοδύναμων με τις εθνικές τους θεωρήσεις για διέλευση ή για πρόθεση παραμονής στην επικράτειά τους η οποία δεν υπερβαίνει τις 90 ημέρες εντός οιασδήποτε περιόδου 180 ημερών και για την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 895/2006/ΕΚ και αριθ. 582/2008/ΕΚ (ΕΕ L 157 της 27.5.2014, σ. 23).

(44) Ο έλεγχος των ψηφιακών θεωρήσεων στα σύνορα θα πρέπει να βασίζεται στην υφιστάμενη και την επικείμενη αρχιτεκτονική του συστήματος της ΕΕ για τη διαχείριση των συνόρων και θα πρέπει να αποτελείται από τις πληροφορίες του κατόχου θεώρησης που είναι αποθηκευμένες στο VIS. Οι εν λόγω πληροφορίες θα πρέπει να επαληθεύονται με βιομετρικά δεδομένα από τις αρχές των κρατών μελών.

(45) Η μορφή των θεωρήσεων μικρής διάρκειας, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1683/95 του Συμβουλίου ([13]), χρησιμοποιείται επίσης για τις θεωρήσεις μακράς διάρκειας. Ως εκ τούτου, η σύμβαση εφαρμογής της συμφωνίας του Σένγκεν ([14]) θα πρέπει να τροποποιηθεί, ώστε να καταστεί δυνατή η χορήγηση θεωρήσεων μακράς διάρκειας και σε ψηφιακή μορφή.

(46) Τα έγγραφα διευκόλυνσης της διέλευσης (FTD) και τα έγγραφα διευκόλυνσης της σιδηροδρομικής διέλευσης (FRTD) αποτελούν έγγραφα ισοδύναμα με τις θεωρήσεις διέλευσης και επιτρέπουν στον κάτοχο την είσοδο με σκοπό τη διέλευση από το έδαφος κρατών μελών σύμφωνα με τις διατάξεις του κεκτημένου του Σένγκεν όσον αφορά τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων. Τα FTD και τα FRTD καταρτίζονται βάσει ενιαίου υποδείγματος και η διαδικασία υποβολής αίτησης είναι έντυπη. Προκειμένου να αντικατοπτρίζονται οι εξελίξεις της ψηφιοποίησης, οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 693/2003 ([15]) και (ΕΚ) αριθ. 694/2003 ([16]) του Συμβουλίου θα πρέπει να τροποποιηθούν, ώστε να καταστεί δυνατή η έκδοση των ψηφιακών αιτήσεων και των FTD και FRTD σε ψηφιακή μορφή.

(47) Για την τροποποίηση ορισμένων πτυχών του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 ΣΛΕΕ, για να προσδιορίζει το περιεχόμενο των απλουστευμένων εντύπων αίτησης για την επιβεβαίωση έγκυρων θεωρήσεων σε νέο ταξιδιωτικό έγγραφο και για την παράταση των θεωρήσεων. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, οι οποίες να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου ([17]). Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να διασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

(48) Προκειμένου να διασφαλιστούν ενιαίες προϋποθέσεις για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, θα πρέπει να ανατεθούν εκτελεστικές αρμοδιότητες στην Επιτροπή για τη θέσπιση ελάχιστων προτύπων για την επαλήθευση των ταξιδιωτικών εγγράφων και για την επεξεργασία δεδομένων τσιπ, καθώς και για τη θέσπιση κανόνων για τη συμπλήρωση των πεδίων δεδομένων των ψηφιακών θεωρήσεων. Οι εν λόγω αρμοδιότητες θα πρέπει να ασκούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([18]).

(49) Προκειμένου να διασφαλιστούν ενιαίες προϋποθέσεις για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008, θα πρέπει να ανατεθούν εκτελεστικές αρμοδιότητες στην Επιτροπή για τη θέσπιση των μέτρων που απαιτούνται για την τεχνική εφαρμογή των λειτουργιών της ΕΠΥΑΘ, για την έγκριση υποδειγμάτων σχεδίων έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση τεχνικής αδυναμίας πρόσβασης σε δεδομένα στα εξωτερικά σύνορα και για τον προσδιορισμό των αρμοδιοτήτων και των σχέσεων μεταξύ των κρατών μελών ως από κοινού υπευθύνων επεξεργασίας για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην ΕΠΥΑΘ, της σχέσης μεταξύ των από κοινού υπευθύνων επεξεργασίας και του εκτελούντος την επεξεργασία και των αρμοδιοτήτων του εκτελούντος την επεξεργασία σύμφωνα με το άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 και το άρθρο 29 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725. Οι εν λόγω αρμοδιότητες θα πρέπει να ασκούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

([13]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1683/95 του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1995, για την καθιέρωση θεώρησης ενιαίου τύπου (ΕΕ L 164 της 14.7.1995, σ. 1).

([14]) Σύμβαση εφαρμογής της Συμφωνίας του Σένγκεν, της 14ης Ιουνίου 1985, μεταξύ των κυβερνήσεων των κρατών της Οικονομικής Ένωσης Μπενελούξ, της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας και της Γαλλικής Δημοκρατίας, σχετικά με τη σταδιακή κατάργηση των ελέγχων στα κοινά σύνορα (ΕΕ L 239 της 22.9.2000, σ. 19).

([15]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 693/2003 του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 2003, για την καθιέρωση ειδικού εγγράφου διευκόλυνσης της διέλευσης (FTD) και εγγράφου διευκόλυνσης της σιδηροδρομικής διέλευσης (FRTD) και για την τροποποίηση της κοινής προξενικής εγκυκλίου και του κοινού εγχειριδίου (ΕΕ L 99 της 17.4.2003, σ. 8).

([16]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 694/2003 του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 2003, για τον ενιαίο τύπο των εγγράφων διευκόλυνσης της διέλευσης (FTD) και των εγγράφων διευκόλυνσης της σιδηροδρομικής διέλευσης (FRTD) που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 693/2003 (ΕΕ L 99 της 17.4.2003, σ. 15).

([17]) ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1.

([18]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή (ΕΕ L 55 της 28.2.2011, σ. 13).

(50) Δεδομένου ότι οι στόχοι του παρόντος κανονισμού, δηλαδή η δημιουργία της ΕΠΥΑΘ και η καθιέρωση ψηφιακής θεώρησης, βασίζονται σε άλλες πρωτοβουλίες που αποσκοπούν, αφενός, στον εξορθολογισμό και την εναρμόνιση των διαδικασιών στο πλαίσιο της κοινής πολιτικής θεωρήσεων και, αφετέρου, στην εναρμόνιση των ταξιδιωτικών απαιτήσεων, των απαιτήσεων εισόδου και των συνοριακών ελέγχων εντός του χώρου Σένγκεν με τη νέα ψηφιακή εποχή, οι τροποποιήσεις της σχετικής νομοθεσίας δεν μπορούν να επιτευχθούν από τα κράτη μέλη μεμονωμένα, παρά μόνο σε επίπεδο Ένωσης και ως μέρος του κεκτημένου του Σένγκεν, η Ένωση δύναται επομένως να λάβει μέτρα σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας του άρθρου 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ). Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας όπως διατυπώνεται στο ίδιο άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για την επίτευξη των στόχων αυτών.

(51) Ο παρών κανονισμός δεν θίγει την εφαρμογή της οδηγίας 2004/38/ΕΚ και του μέρους δεύτερου της συμφωνίας αποχώρησης ΕΕ-ΗΒ.

(52) Ο παρών κανονισμός σέβεται τα θεμελιώδη δικαιώματα και είναι συμβατός με τις αρχές που αναγνωρίζονται, ιδίως, στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η θέσπιση της ΕΠΥΑΘ και της ψηφιακής θεώρησης θα σέβονται πλήρως το δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, την ιδιωτική και οικογενειακή ζωή, τα δικαιώματα του παιδιού και την προστασία των ευάλωτων προσώπων. Όλες οι διασφαλίσεις σχετικά με τα θεμελιώδη δικαιώματα που περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 767/2008 θα εξακολουθήσουν να εφαρμόζονται πλήρως στο πλαίσιο της ΕΠΥΑΘ και της ψηφιακής θεώρησης, ιδίως όσον αφορά τα δικαιώματα του παιδιού. Η ΕΠΥΑΘ θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη τις απαιτήσεις που ορίζονται στην οδηγία (ΕΕ) 2016/2102 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([19]), ώστε να διασφαλίζεται η εύκολη πρόσβαση των ατόμων με αναπηρία. Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δοθεί στα άτομα με περιορισμένο ψηφιακό γραμματισμό και με θέματα πρόσβασης στο διαδίκτυο.

(53) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη ΣΕΕ και τη ΣΛΕΕ, η Δανία δεν συμμετέχει στην έκδοση του παρόντος κανονισμού και δεν δεσμεύεται από αυτόν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή του. Δεδομένου ότι ο παρών κανονισμός αναπτύσσει περαιτέρω το κεκτημένο του Σένγκεν, η Δανία αποφασίζει, σύμφωνα με το άρθρο 4 του εν λόγω πρωτοκόλλου, εντός έξι μηνών αφότου το Συμβούλιο αποφασίσει επί του παρόντος κανονισμού, σχετικά με τη μεταφορά του στο εθνικό της δίκαιο.

(54) Ο παρών κανονισμός συνιστά ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν στις οποίες δεν συμμετέχει η Ιρλανδία σύμφωνα με την απόφαση 2002/192/ΕΚ του Συμβουλίου ([20])· ως εκ τούτου, η Ιρλανδία δεν συμμετέχει στην έκδοση του παρόντος κανονισμού και δεν δεσμεύεται από αυτόν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή του.

(55) Όσον αφορά την Ισλανδία και τη Νορβηγία, ο παρών κανονισμός αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν, κατά την έννοια της συμφωνίας η οποία συνήφθη από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και από τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας, αφετέρου, σχετικά με τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν ([21]), οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημείο Β της απόφασης 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου ([22]).

(56) Όσον αφορά την Ελβετία, ο παρών κανονισμός αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν, κατά την έννοια της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν ([23]), οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημείο Β της απόφασης 1999/437/ΕΚ, σε συνδυασμό με το άρθρο 3 της απόφασης 2008/146/ΕΚ του Συμβουλίου ([24]).

([19]) Οδηγία (ΕΕ) 2016/2102 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2016, για την προσβασιμότητα των ιστοτόπων και των εφαρμογών για φορητές συσκευές των οργανισμών του δημόσιου τομέα (ΕΕ L 327 της 2.12.2016, σ. 1).

([20]) Απόφαση 2002/192/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με το αίτημα της Ιρλανδίας να συμμετέχει σε ορισμένες από τις διατάξεις του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 64 της 7.3.2002, σ. 20).

([21]) ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 36.

([22]) Απόφαση 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

([23]) ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 52.

([24]) Απόφαση 2008/146/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 1).

(57) Όσον αφορά το Λιχτενστάιν, ο παρών κανονισμός αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν, κατά την έννοια του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν ([25]), οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημείο Β της απόφασης 1999/437/ΕΚ, σε συνδυασμό με το άρθρο 3 της απόφασης 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου ([26]).

(58) Όσον αφορά την Κύπρο και τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία, ο παρών κανονισμός συνιστά πράξη που βασίζεται στο κεκτημένο του Σένγκεν ή συνδέεται άλλως με αυτό, κατά την έννοια, αντιστοίχως, του άρθρου 3 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης του 2003 και του άρθρου 4 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης του 2005.

(59) Ζητήθηκε, σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, η γνώμη του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, που γνωμοδότησε στις 21 Ιουνίου 2022 ([27]),

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 810/2009 τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:

«γ) των δικαιωμάτων διαμονής που απολαμβάνουν στο κράτος υποδοχής, όπως ορίζεται στη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (*) (“συμφωνία αποχώρησης ΕΕ-ΗΒ”), οι υπήκοοι τρίτων χωρών που είναι μέλη της οικογένειας υπηκόων του Ηνωμένου Βασιλείου οι οποίοι είναι δικαιούχοι της εν λόγω συμφωνίας.

_____

(*) Συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 29 της 31.1.2020, σ. 7).»·

2) Το άρθρο 2 τροποποιείται ως εξής:

α) το σημείο 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«6. “ψηφιακή θεώρηση”: η θεώρηση σε ψηφιακή μορφή σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1683/95 του Συμβουλίου (*)·

_____

(*) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1683/95 του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1995, για την καθιέρωση θεώρησης ενιαίου τύπου (ΕΕ L 164 της 14.7.1995, σ. 1).»·

β) παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«10α. “έντυπο αίτησης”: το εναρμονισμένο έντυπο αίτησης που παρατίθεται στο παράρτημα Ι, το οποίο διατίθεται είτε επιγραμμικά μέσω της ενωσιακής πλατφόρμας υποβολής αιτήσεων θεώρησης (ΕΠΥΑΘ) που έχει συσταθεί σύμφωνα με τον κανονισμό VIS είτε σε έντυπη μορφή·»·

([25]) ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 21.

([26]) Απόφαση 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, όσον αφορά την κατάργηση των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα και την κυκλοφορία των προσώπων (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 19).

([27]) ΕΕ C 277 της 19.7.2022, σ. 7.

γ) το σημείο 13 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«13. “ηλεκτρονική υπογραφή”: η επιβεβαίωση της συμφωνίας επιγραμμικά στην ΕΠΥΑΘ με την επιλογή του σχετικού τετραγωνιδίου στο έντυπο αίτησης·»·

δ) προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

«14. “ηλεκτρονικό μήνυμα”: κοινοποίηση που αποστέλλεται με ηλεκτρονικά μέσα με την οποία γνωστοποιείται στον αποδέκτη ότι νέες πληροφορίες είναι διαθέσιμες στον ασφαλή λογαριασμό του.»·

3) Το άρθρο 3 παράγραφος 5 τροποποιείται ως εξής:

α) το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) υπήκοοι τρίτων χωρών που είναι κάτοχοι έγκυρης άδειας διαμονής κράτους μέλους το οποίο δεν συμμετέχει στην έκδοση του παρόντος κανονισμού ή κράτους μέλους το οποίο δεν εφαρμόζει ακόμη πλήρως τις διατάξεις του κεκτημένου του Σένγκεν ή υπήκοοι τρίτων χωρών που έχουν στην κατοχή τους μία από τις έγκυρες άδειες διαμονής που απαριθμούνται στο παράρτημα V, οι οποίες εκδόθηκαν από την Ανδόρρα, τον Καναδά, την Ιαπωνία, τον Άγιο Μαρίνο, το Ηνωμένο Βασίλειο ή τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής και οι οποίες εγγυώνται τη χωρίς όρους επανεισδοχή του κατόχου, ή που έχουν στην κατοχή τους έγκυρη άδεια διαμονής για μία ή περισσότερες υπερπόντιες χώρες και εδάφη του Βασιλείου των Κάτω Χωρών (Αρούμπα, Κουρασάο, Άγιος Μαρτίνος, Μπονάιρ, Άγιος Ευστάθιος και Σάμπα)·»·

β) το στοιχείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«δ) μέλη οικογενειών πολιτών της Ένωσης που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο α), μέλη οικογενειών υπηκόων τρίτων χωρών που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο β) και μέλη οικογενειών υπηκόων του Ηνωμένου Βασιλείου που είναι δικαιούχοι της συμφωνίας αποχώρησης ΕΕ-ΗΒ που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο γ)·»·

4) Στο άρθρο 8 παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«4α. Οι διμερείς συμφωνίες εκπροσώπησης εμφανίζονται στην ΕΠΥΑΘ.»·

5) Το άρθρο 9 τροποποιείται ως εξής:

α) παρεμβάλλονται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«1α. Με την επιφύλαξη των άρθρων 33 και 35, οι αιτήσεις υποβάλλονται μέσω της ΕΠΥΑΘ.

1β. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1α, τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν οι ακόλουθες κατηγορίες προσώπων να υποβάλλουν αίτηση χωρίς να χρησιμοποιούν την ΕΠΥΑΘ:

α) υπήκοοι τρίτων χωρών για ανθρωπιστικούς λόγους·

β) υπήκοοι τρίτων χωρών σε αιτιολογημένες μεμονωμένες περιπτώσεις ή σε περιπτώσεις ανωτέρας βίας·

γ) αρχηγοί κρατών ή κυβερνήσεων και μέλη της εθνικής κυβέρνησης με τη συνοδεία των συζύγων τους, και τα μέλη της επίσημης αντιπροσωπείας τους όταν προσκαλούνται επισήμως από κυβερνήσεις των κρατών μελών ή από διεθνείς οργανισμούς, μονάρχες και άλλα ανώτερα μέλη της βασιλικής οικογένειας, όταν προσκαλούνται επισήμως από κυβερνήσεις των κρατών μελών ή από διεθνείς οργανισμούς·»·

β) στην παράγραφο 4 προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:

«δ) από άλλο πρόσωπο, εφόσον αρμόζει δεόντως εξουσιοδοτημένο από τον αιτούντα, όταν η αίτηση υποβάλλεται μέσω της ΕΠΥΑΘ.»·

6) Το άρθρο 10 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Κατά την υποβολή αίτησης, οι αιτούντες, όπου απαιτείται σύμφωνα με το άρθρο 13, εμφανίζονται αυτοπροσώπως για να παράσχουν τα βιομετρικά στοιχεία τους.

Οι αιτούντες εμφανίζονται επίσης αυτοπροσώπως για την επαλήθευση του ταξιδιωτικού τους εγγράφου σύμφωνα με το άρθρο 12.»·

β) παρεμβάλλονται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«1α. Με την επιφύλαξη των παραγράφων 1 και 1β, σε περιπτώσεις αμφιβολιών σχετικά με το ταξιδιωτικό έγγραφο, τα δικαιολογητικά έγγραφα, ή και τα δύο, ή σε μεμονωμένες περιπτώσεις σε συγκεκριμένη τοποθεσία όπου υπάρχει υψηλή συχνότητα πλαστών εγγράφων, τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτούν από τον αιτούντα, στη βάση προκαταρκτικής εκτίμησης της αίτησης, να εμφανιστεί αυτοπροσώπως, ώστε να προσκομίσει το εν λόγω ταξιδιωτικό έγγραφο ή να παράσχει τα δικαιολογητικά έγγραφα ή και τα δύο.

1β. Τα προξενεία, στο πλαίσιο της επιτόπιας συνεργασίας Σένγκεν, αξιολογούν την εφαρμογή των όρων που καθορίζονται στην παράγραφο 1α, ώστε να λαμβάνονται υπόψη οι τοπικές συνθήκες.»·

γ) η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Κατά την υποβολή της αίτησης, ο αιτών:

α) υποβάλλει έντυπο αίτησης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 11·

β) παρέχει αποδεικτικό κατοχής ταξιδιωτικού εγγράφου σύμφωνα με το άρθρο 12·

γ) επιτρέπει τη ζωντανή λήψη της εικόνας προσώπου του σύμφωνα με το άρθρο 13 ή, όταν ισχύουν οι εξαιρέσεις που αναφέρονται στο άρθρο 13 παράγραφος 7α, προσκομίζει φωτογραφία σύμφωνα με τα πρότυπα που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1683/95·

δ) επιτρέπει, κατά περίπτωση, τη λήψη των δακτυλικών του αποτυπωμάτων σύμφωνα με το άρθρο 13·

ε) καταβάλλει το τέλος θεώρησης σύμφωνα με το άρθρο 16·

στ) παρέχει αποδεικτικά στοιχεία για τα δικαιολογητικά έγγραφα σύμφωνα με το άρθρο 14·

ζ) κατά περίπτωση, αποδεικνύει ότι διαθέτει κατάλληλη και ισχύουσα ταξιδιωτική ιατρική ασφάλιση σύμφωνα με το άρθρο 15.»·

7) Το άρθρο 11 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Το έντυπο της αίτησης υποβάλλεται και υπογράφεται ηλεκτρονικά. Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1β, οι αιτούντες μπορούν να υποβάλουν χειρόγραφα ή ηλεκτρονικά συμπληρωμένο έντυπο αίτησης, το οποίο υπογράφεται χειρόγραφα.

Τα πρόσωπα που περιλαμβάνονται στο ταξιδιωτικό έγγραφο του αιτούντος υποβάλλουν χωριστό έντυπο αίτησης. Οι ανήλικοι υποβάλλουν έντυπο αίτησης υπογεγραμμένο από πρόσωπο που ασκεί μόνιμη ή προσωρινή γονική μέριμνα ή νόμιμη κηδεμονία του εν λόγω ανηλίκου.»·

β) οι παράγραφοι 1α και 1β διαγράφονται·

γ) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«1γ. Κάθε αιτών υποβάλλει συμπληρωμένο έντυπο αίτησης, συμπεριλαμβανομένης δήλωσης για το γνήσιο, την πληρότητα, την ορθότητα και την αξιοπιστία των στοιχείων που υποβάλλονται, και δήλωση για το αληθές και την αξιοπιστία των δηλώσεών του. Επίσης, κάθε αιτών δηλώνει ότι έχει κατανοήσει τις προϋποθέσεις εισόδου που αναφέρονται στο άρθρο 6 του κώδικα συνόρων του Σένγκεν και ότι μπορεί να του ζητείται να παρέχει τα σχετικά δικαιολογητικά έγγραφα σε κάθε είσοδο.»·

δ) οι παράγραφοι 4 και 5 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Εάν το έντυπο της αίτησης δεν είναι διαθέσιμο στην επίσημη γλώσσα ή στις επίσημες γλώσσες της χώρας υποδοχής, η μετάφραση αυτού στην εν λόγω γλώσσα ή γλώσσες και, κατά περίπτωση, σε ευρέως ομιλούμενη ανεπίσημη γλώσσα της χώρας υποδοχής διατίθεται χωριστά στους αιτούντες.

5. Σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 1α στοιχείο γ) και όταν δεν υπάρχει ακόμη κοινή μετάφραση στις σχετικές γλώσσες, η επιτόπια συνεργασία Σένγκεν διασφαλίζει κοινή μετάφραση του εντύπου της αίτησης στην επίσημη γλώσσα ή γλώσσες της χώρας υποδοχής και, εφόσον το κρίνει αναγκαίο στο πλαίσιο της επιτόπιας συνεργασίας Σένγκεν, σε οποιαδήποτε ευρέως ομιλούμενη ανεπίσημη γλώσσα της χώρας υποδοχής.»·

8) Το άρθρο 12 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 12

Ταξιδιωτικό έγγραφο

1. Ο αιτών παρέχει αποδεικτικό κατοχής έγκυρου ταξιδιωτικού εγγράφου που πληροί τα ακόλουθα κριτήρια:

α) η ισχύς του εκτείνεται τουλάχιστον τρεις μήνες μετά την προβλεπόμενη ημερομηνία αναχώρησης από την επικράτεια των κρατών μελών ή, σε περίπτωση περισσότερων επισκέψεων, μετά την τελευταία προβλεπόμενη ημερομηνία αναχώρησης από την επικράτεια των κρατών μελών. Ωστόσο, σε αιτιολογημένη επείγουσα περίσταση, η υποχρέωση αυτή δύναται να αίρεται·

β) εκδόθηκε εντός της προηγούμενης δεκαετίας.

2. Με την επιφύλαξη του άρθρου 10 παράγραφος 1α, ο αιτών υποχρεούται να προσκομίσει αυτοπροσώπως το ταξιδιωτικό έγγραφο μόνο σε περίπτωση πρώτης αίτησης με το εν λόγω ταξιδιωτικό έγγραφο ή εάν ο αιτών απαιτείται να παράσχει βιομετρικά στοιχεία.

3. Όταν απαιτείται βάσει της παραγράφου 2, η γνησιότητα, η ακεραιότητα και η εγκυρότητα των ταξιδιωτικών εγγράφων ελέγχονται και επαληθεύονται με τη χρήση της κατάλληλης τεχνολογίας.

4. Το προξενείο, οι κεντρικές αρχές ή ο εξωτερικός πάροχος υπηρεσιών επαληθεύουν ότι το ταξιδιωτικό έγγραφο, το οποίο προσκομίζεται αυτοπροσώπως σύμφωνα με την παράγραφο 2, αντιστοιχεί στο ηλεκτρονικό αντίγραφο της σελίδας βιογραφικών στοιχείων του ταξιδιωτικού εγγράφου που αναφορτώνεται από τον αιτούντα.

Εάν η επαλήθευση πραγματοποιείται από τον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών, ο εξωτερικός πάροχος υπηρεσιών χρησιμοποιεί την πύλη εξωτερικού παρόχου υπηρεσιών που αναφέρεται στο άρθρο 7στ του κανονισμού VIS.

5. Εάν ο εξωτερικός πάροχος υπηρεσιών έχει αμφιβολίες σχετικά με την ταυτότητα του αιτούντος ή σχετικά με τη γνησιότητα, την ακεραιότητα ή την εγκυρότητα του προσκομισθέντος ταξιδιωτικού εγγράφου, γνωστοποιεί τις αμφιβολίες αυτές στο προξενείο ή στις κεντρικές αρχές και αποστέλλει το ταξιδιωτικό έγγραφο στο προξενείο για περαιτέρω επαλήθευση.

6. Όταν το προσκομισθέν ταξιδιωτικό έγγραφο περιέχει μέσο αποθήκευσης (τσιπ), το προξενείο ή οι κεντρικές αρχές ή ο εξωτερικός πάροχος υπηρεσιών διαβάζουν το τσιπ και ελέγχουν τη γνησιότητα και την ακεραιότητα των δεδομένων του τσιπ.

Τα ακόλουθα στοιχεία αναφορτώνονται στην ΕΠΥΑΘ:

α) τα σχετικά δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που περιορίζονται στα δεδομένα που περιλαμβάνονται στη μηχανικώς αναγνώσιμη ζώνη και τη φωτογραφία·

β) τα ηλεκτρονικά πιστοποιητικά·

γ) τα πρωτόκολλα του ελέγχου.

7. Η Επιτροπή θεσπίζει, με εκτελεστική πράξη, ελάχιστα πρότυπα όσον αφορά την τεχνολογία, τις μεθόδους και τις διαδικασίες που πρέπει να χρησιμοποιούνται κατά τον έλεγχο και την επαλήθευση των ταξιδιωτικών εγγράφων από το προξενείο, τις κεντρικές αρχές ή τον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών, προκειμένου να διασφαλίζεται ότι το ταξιδιωτικό έγγραφο που παρέχεται ή προσκομίζεται δεν είναι πλαστό, παραποιημένο ή προϊόν απομίμησης, και όσον αφορά την τεχνολογία, τις μεθόδους και τις διαδικασίες που πρέπει να χρησιμοποιούνται κατά την επεξεργασία δεδομένων του τσιπ δυνάμει της παραγράφου 6 του παρόντος άρθρου. Η εν λόγω εκτελεστική πράξη εκδίδεται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 52 παράγραφος 2.

8. Όταν υπάρχουν αμφιβολίες ως προς την ποιότητα του ηλεκτρονικού αντιγράφου του ταξιδιωτικού εγγράφου, ιδίως όσον αφορά το κατά πόσον αντιστοιχεί στο πρωτότυπο, το αρμόδιο προξενείο ή ο εξωτερικός πάροχος υπηρεσιών δημιουργεί νέο ηλεκτρονικό αντίγραφο του ταξιδιωτικού εγγράφου και το αναφορτώνει στην ΕΠΥΑΘ.»·

9) Το άρθρο 13 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«6. Τα βιομετρικά στοιχεία συλλέγονται από εκπαιδευμένο και δεόντως εξουσιοδοτημένο προσωπικό των αρχών που είναι αρμόδιες σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφοι 1, 2 και 3. Υπό την εποπτεία των προξενείων ή των κεντρικών αρχών, τα βιομετρικά στοιχεία μπορούν επίσης να συλλέγονται από εκπαιδευμένο και δεόντως εξουσιοδοτημένο προσωπικό εξωτερικού παρόχου υπηρεσιών όπως αναφέρεται στο άρθρο 43. Σε περίπτωση αμφιβολίας, τα δακτυλικά αποτυπώματα που έχουν ληφθεί από τον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών μπορούν να επαληθευτούν στο προξενείο.»·

β) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«7γ. Όταν τα βιομετρικά στοιχεία συλλέγονται από εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών σύμφωνα με το άρθρο 43, χρησιμοποιείται για τον σκοπό της αναφόρτωσης των βιομετρικών αναγνωριστικών στοιχείων που προβλέπεται στο άρθρο 7στ παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού VIS η πύλη εξωτερικού παρόχου υπηρεσιών που αναφέρεται στο άρθρο 7στ του εν λόγω κανονισμού.»·

10) Στο άρθρο 14, οι παράγραφοι 1 και 2 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Κατά την υποβολή αίτησης για ομοιόμορφη θεώρηση ο αιτών παρέχει τα ακόλουθα:

α) αποδεικτικά εγγράφων που δείχνουν τον σκοπό του ταξιδιού·

β) αποδεικτικά εγγράφων σχετικά με το κατάλυμα ή ύπαρξης επαρκών μέσων για την κάλυψη των εξόδων καταλύματος·

γ) αποδεικτικά εγγράφων που αποδεικνύουν ότι ο αιτών διαθέτει επαρκή μέσα διαβίωσης ή είναι σε θέση να εξασφαλίσει νομίμως τα μέσα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 6 του κώδικα συνόρων του Σένγκεν, τόσο για τη διάρκεια της προβλεπόμενης διαμονής, όσο και για την επιστροφή στη χώρα καταγωγής ή διαμονής του ή για τη διέλευση προς τρίτη χώρα στην οποία η εισδοχή του είναι εξασφαλισμένη·

δ) πληροφορίες που επιτρέπουν να αξιολογηθεί η πρόθεση του αιτούντος να εγκαταλείψει την επικράτεια των κρατών μελών πριν λήξει η ισχύς της θεώρησης που αιτήθηκε ο αιτών.

2. Κατά την υποβολή αίτησης θεώρησης για διέλευση από αερολιμένα ο αιτών παρέχει:

α) αποδεικτικά εγγράφων που σχετίζονται με τη συνέχεια του ταξιδιού προς τον τελικό προορισμό μετά τη σκοπούμενη διέλευση από τον αερολιμένα·

β) πληροφορίες που επιτρέπουν να αξιολογηθεί η πρόθεση του αιτούντος να μην εισέλθει στην επικράτεια των κρατών μελών.»·

11) Στο άρθρο 15 παράγραφος 2, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Επιπλέον, οι εν λόγω αιτούντες δηλώνουν, στο έντυπο της αίτησης, ότι είναι ενήμεροι για την ανάγκη να διαθέτουν ταξιδιωτική ιατρική ασφάλιση για τις επόμενες παραμονές.»·

12) Το άρθρο 16 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7. Το τέλος θεώρησης χρεώνεται σε ευρώ, στο εθνικό νόμισμα της τρίτης χώρας ή στο νόμισμα που χρησιμοποιείται συνήθως στην τρίτη χώρα στην οποία υποβλήθηκε η αίτηση και δεν επιστρέφεται, εκτός των περιπτώσεων που αναφέρονται στο άρθρο 18 παράγραφος 4 και το άρθρο 19 παράγραφος 3.

Το εργαλείο πληρωμής που αναφέρεται στο άρθρο 7ε του κανονισμού VIS χρησιμοποιείται για την καταβολή του τέλους θεώρησης, εκτός εάν δεν είναι δυνατή η ηλεκτρονική πληρωμή, οπότε το τέλος θεώρησης μπορεί να εισπραχθεί από το προξενείο ή τον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών στον οποίο έχει ανατεθεί το καθήκον αυτό.

Όταν η χρέωση του τέλους θεώρησης γίνεται σε άλλο νόμισμα πλην του ευρώ, το ποσό καθορίζεται και επανεξετάζεται τακτικά κατ' εφαρμογή των συναλλαγματικών ισοτιμιών αναφοράς που καθορίζονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα. Το ποσό που χρεώνεται μπορεί να στρογγυλοποιείται και τα προξενεία διασφαλίζουν μέσω της επιτόπιας συνεργασίας Σένγκεν τη χρέωση παρόμοιων τελών ανεξάρτητα από το κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την εξέταση της αίτησης για τη χορήγηση θεώρησης.»·

β) η παράγραφος 9 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«9. Η Επιτροπή αξιολογεί την ανάγκη αναθεώρησης του ποσού των τελών θεώρησης που ορίζεται στις παραγράφους 1, 2 και 2α του παρόντος άρθρου και στα άρθρα 32α και 33 ανά τριετία, λαμβάνοντας υπόψη αντικειμενικά κριτήρια, όπως τον γενικό δείκτη πληθωρισμού σε επίπεδο Ένωσης που δημοσιεύεται από τη Eurostat, καθώς και τον σταθμισμένο μέσο όρο των μισθών των δημόσιων υπαλλήλων των κρατών μελών. Βάσει των εν λόγω αξιολογήσεων, η Επιτροπή εκδίδει, όπου κρίνεται σκόπιμο, κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 51α σχετικά με την τροποποίηση του παρόντος κανονισμού σε ό, τι αφορά το ποσό των τελών θεώρησης.»·

13) Το άρθρο 18 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 2 διαγράφεται·

β) προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«3. Μετά την κοινοποίηση μέσω της ΕΠΥΑΘ του συνδυασμένου αποτελέσματος σχετικά με τον αυτοματοποιημένο προκαταρκτικό έλεγχο της αρμοδιότητας και του παραδεκτού κατά το άρθρο 7δ παράγραφος 8 του κανονισμού VIS, το προξενείο ή οι κεντρικές αρχές του κράτους μέλους που ειδοποιούνται από την ΕΠΥΑΘ επαληθεύουν αν είναι αρμόδιες να εξετάσουν την αίτηση και να αποφασίσουν σχετικά.

4. Εάν, μετά την επαλήθευση που αναφέρεται στην παράγραφο 3, το προξενείο ή οι κεντρικές αρχές του κράτους μέλους στα οποία απευθύνεται η κοινοποίηση από την ΕΠΥΑΘ διαπιστώσουν ότι δεν είναι αρμόδια να εξετάσουν και να αποφασίσουν σχετικά με την αίτηση, ενημερώνουν αμελλητί τον αιτούντα για το γεγονός αυτό μέσω του ασφαλούς λογαριασμού του αιτούντος στην ΕΠΥΑΘ και αναφέρουν ποιο κράτος μέλος ή προξενείο είναι αρμόδιο. Αποστέλλεται αυτόματο ηλεκτρονικό μήνυμα στον αιτούντα από την ΕΠΥΑΘ.

Εάν, εντός 15 ημερών από την αποστολή του εν λόγω ηλεκτρονικού μηνύματος, ο αιτών δεν υποβάλει εκ νέου την αίτηση στο αρμόδιο κράτος μέλος ή στο αρμόδιο προξενείο, τα δεδομένα της αίτησης, συμπεριλαμβανομένων των βιομετρικών δεδομένων, κατά περίπτωση, διαγράφονται αυτομάτως από την προσωρινή αποθήκευση σύμφωνα με το άρθρο 7δ του κανονισμού VIS και επιστρέφεται το τέλος θεώρησης.

5. Για τις αιτήσεις που δεν υποβάλλονται μέσω της ΕΠΥΑΘ, το προξενείο ή οι κεντρικές αρχές επαληθεύουν κατά πόσον είναι αρμόδια να εξετάζουν και να αποφασίζουν σχετικά με την αίτηση, σύμφωνα με τα άρθρα 5 και 6. Εάν το εν λόγω προξενείο ή οι εν λόγω κεντρικές αρχές δεν είναι αρμόδιες, επιστρέφουν αμελλητί το έντυπο της αίτησης και οποιαδήποτε έγγραφα υπέβαλε ο αιτών, καθώς και το τέλος θεώρησης, διαγράφουν τα βιομετρικά δεδομένα και υποδεικνύουν ποιο κράτος μέλος ή προξενείο είναι αρμόδιο.»·

14) Στο άρθρο 19, παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«1α. Μετά την κοινοποίηση θετικού αποτελέσματος σχετικά με τον αυτοματοποιημένο προκαταρκτικό έλεγχο του παραδεκτού κατά το άρθρο 7δ παράγραφος 8 του κανονισμού VIS, το προξενείο ή οι κεντρικές αρχές του κράτους μέλους που ειδοποιούνται από την ΕΠΥΑΘ προβαίνουν αμελλητί στην επαλήθευση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου.»·

15) Το άρθρο 20 διαγράφεται·

16) Το άρθρο 21 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 3, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) ότι το παρασχεθέν ταξιδιωτικό έγγραφο δεν είναι πλαστό, παραποιημένο ή προϊόν απομίμησης·»·

β) στην παράγραφο 6, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) ότι το παρασχεθέν ταξιδιωτικό έγγραφο δεν είναι πλαστό, παραποιημένο ή προϊόν απομίμησης·»·

17) Το άρθρο 24 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 1 τρίτο εδάφιο, η παραπομπή «του άρθρου 12 στοιχείο α)» αντικαθίσταται από την παραπομπή «του άρθρου 12 παράγραφος 1 στοιχείο α)»·

β) στην παράγραφο 2 πρώτο εδάφιο, η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Εφόσον ο αιτών πληροί τις προϋποθέσεις εισόδου που ορίζονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχεία α), γ), δ) και ε) του κώδικα συνόρων του Σένγκεν, χορηγούνται θεωρήσεις πολλαπλών εισόδων μακράς διάρκειας για τις ακόλουθες περιόδους ισχύος:»·

γ) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«2αα. Η ισχύς των θεωρήσεων πολλαπλών εισόδων δεν περιορίζεται από την ισχύ του ταξιδιωτικού εγγράφου.»·

δ) προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«4. Μόλις η απόφαση για τη χορήγηση θεώρησης ληφθεί από την αρμόδια αρχή και καταστεί διαθέσιμη στον ασφαλή λογαριασμό σύμφωνα με το άρθρο 7ζ παράγραφος 2 του κανονισμού VIS, η ΕΠΥΑΘ αποστέλλει ηλεκτρονικό μήνυμα στον αιτούντα σύμφωνα με το άρθρο 7ζ παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού.

Η απόφαση τίθεται στη διάθεση του αιτούντος στον ασφαλή λογαριασμό.

Η κοινοποίηση της απόφασης για τη χορήγηση θεώρησης μπορεί να γίνει με άλλα μέσα κοινοποίησης που ζητούνται από τον αιτούντα και επιτρέπονται από το κράτος μέλος.

5. Για αιτήσεις που δεν υποβάλλονται μέσω της ΕΠΥΑΘ, η έκδοση θεώρησης κοινοποιείται στους αιτούντες από τις αρχές του κράτους μέλους χορήγησης.»·

18) Στο άρθρο 25 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«6. Η χορήγηση θεώρησης σε ψηφιακή μορφή δεν θίγει την αρμοδιότητα των κρατών μελών όσον αφορά την αναγνώριση ταξιδιωτικών εγγράφων, συμπεριλαμβανομένων των ταξιδιωτικών εγγράφων που δεν αναγνωρίζονται από ένα ή περισσότερα κράτη μέλη, αλλά όχι από όλα τα κράτη μέλη.»·

19) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«*Άρθρο 26α*

Ψηφιακές θεωρήσεις

Οι θεωρήσεις εκδίδονται σε ψηφιακή μορφή σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1683/95. Οι ψηφιακές θεωρήσεις αποτελούν αρχείο στο VIS και διαθέτουν μοναδικό αριθμό θεώρησης.»·

20) Το άρθρο 27 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«*Άρθρο 27*

Συμπλήρωση των πεδίων δεδομένων της ψηφιακής θεώρησης

1. Η Επιτροπή θεσπίζει, με εκτελεστικές πράξεις, τους κανόνες για τη συμπλήρωση των πεδίων δεδομένων της ψηφιακής θεώρησης που ορίζονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1683/95. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 52 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού.

2. Τα κράτη μέλη δύνανται να προσθέτουν εθνικά στοιχεία στη ζώνη «παρατηρήσεις» της θεώρησης σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1 στοιχείο ιδ) του κανονισμού VIS. Τα εν λόγω στοιχεία δεν επικαλύπτουν τα υποχρεωτικά στοιχεία που καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου.»·

21) Το άρθρο 28 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«*Άρθρο 28*

Ακύρωση συμπληρωμένης αυτοκόλλητης θεώρησης

Εάν διαπιστωθεί σφάλμα σε αυτοκόλλητη θεώρηση για θεώρηση που δεν έχει εκδοθεί σε ψηφιακή μορφή, η αυτοκόλλητη θεώρηση ακυρώνεται με διαγραφή μέσω σταυρού με ανεξίτηλη μελάνη και εκδίδεται ψηφιακή θεώρηση με τα σωστά στοιχεία.»·

22) Στο άρθρο 32, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Η απόφαση απόρριψης και οι λόγοι στους οποίους βασίζεται, όπως ορίζεται στο παράρτημα VI, τίθενται στη διάθεση του αιτούντος στον ασφαλή λογαριασμό. Η εν λόγω απόφαση είναι στην επίσημη γλώσσα ή γλώσσες του κράτους μέλους που έλαβε την τελική απόφαση σχετικά με την αίτηση, καθώς και σε μια άλλη επίσημη γλώσσα της Ένωσης. Τα κράτη μέλη μπορούν να προσθέτουν επιπλέον έγγραφα που τεκμηριώνουν την εν λόγω απόφαση.

Μόλις η απόφαση απόρριψης ληφθεί από την αρμόδια αρχή και καταστεί διαθέσιμη στον ασφαλή λογαριασμό σύμφωνα με το άρθρο 7ζ παράγραφος 2 του κανονισμού VIS, η ΕΠΥΑΘ αποστέλλει ηλεκτρονικό μήνυμα στον αιτούντα σύμφωνα με το άρθρο 7ζ παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού. Όταν ο αιτών εκπροσωπείται από άλλο πρόσωπο, το εν λόγω ηλεκτρονικό μήνυμα αποστέλλεται και στους δυο.

Η προθεσμία για την άσκηση προσφυγής σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο κατά απόφασης απόρριψης αρχίζει από τη στιγμή που ο αιτών αποκτά πρόσβαση στην απόφαση στον ασφαλή λογαριασμό. Η προθεσμία υπολογίζεται σύμφωνα με την ωριαία ζώνη διαμονής του αιτούντος, όπως αναφέρεται στο έντυπο της αίτησης.

Ο αιτών θεωρείται ότι έχει πρόσβαση στην απόφαση την όγδοη ημέρα από την ημερομηνία αποστολής του ηλεκτρονικού μηνύματος με το οποίο ενημερώνεται ο αιτών για τη διαθεσιμότητα της απόφασης στον ασφαλή λογαριασμό του. Από την ημερομηνία αυτή η απόφαση τεκμαίρεται ότι έχει κοινοποιηθεί στον αιτούντα.

Η ΕΠΥΑΘ αναφέρει την ημερομηνία πραγματικής ή εικαζόμενης κοινοποίησης της απόφασης στον αιτούντα. Σε περίπτωση εικαζόμενης κοινοποίησης αποστέλλεται αυτόματο ηλεκτρονικό μήνυμα στον αιτούντα από την ΕΠΥΑΘ.

Εάν ο ασφαλής λογαριασμός δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τεχνικούς λόγους, οι αιτούντες μπορούν να επικοινωνήσουν με το αρμόδιο προξενείο ή τις κεντρικές αρχές ή τον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών.

Η κοινοποίηση των αποφάσεων που αναφέρονται στην παρούσα παράγραφο μπορεί να γίνει με άλλα μέσα που ζητούνται από τον αιτούντα και επιτρέπονται από το κράτος μέλος.

Για τις αιτήσεις που δεν υποβάλλονται μέσω της ΕΠΥΑΘ στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1β και στο άρθρο 35, η απόφαση απόρριψης και οι λόγοι στους οποίους βασίζεται κοινοποιούνται στον αιτούντα μέσω του τυποποιημένου εντύπου που παρατίθεται στο παράρτημα VI στην επίσημη γλώσσα ή γλώσσες του κράτους μέλους που έλαβε την τελική απόφαση σχετικά με την αίτηση, καθώς και σε μια άλλη επίσημη γλώσσα της Ένωσης.»·

23) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«*Άρθρο 32α*

Επιβεβαίωση έγκυρης θεώρησης σε νέο ταξιδιωτικό έγγραφο

1. Οι κάτοχοι θεώρησης των οποίων το ταξιδιωτικό έγγραφο έχει απολεσθεί, κλαπεί, λήξει ή ακυρωθεί και των οποίων η θεώρηση εξακολουθεί να ισχύει υποβάλλουν αίτηση για επιβεβαίωση της θεώρησης σε νέο ταξιδιωτικό έγγραφο, εάν επιθυμούν να συνεχίσουν να χρησιμοποιούν τη θεώρηση. Το νέο ταξιδιωτικό έγγραφο είναι του ίδιου τύπου και εκδίδεται από την ίδια χώρα με το ταξιδιωτικό έγγραφο που έχει απολεσθεί, κλαπεί, λήξει ή ακυρωθεί. Η θεώρηση επικυρώνεται από την αρχή που εξέδωσε τη θεώρηση ή από άλλη αρχή του ίδιου κράτους μέλους, όπως έχει κοινοποιηθεί από το κράτος μέλος που εξέδωσε τη θεώρηση.

2. Οι κάτοχοι θεώρησης όπως αναφέρονται στην παράγραφο 1 υποβάλλουν αίτηση επιβεβαίωσης της θεώρησης σε νέο ταξιδιωτικό έγγραφο μέσω της ΕΠΥΑΘ, χρησιμοποιώντας ένα απλουστευμένο έντυπο αίτησης. Παρέχουν τα ακόλουθα δεδομένα:

α) επώνυμο, επώνυμο κατά τη γέννηση, όνομα, ημερομηνία και τόπο γέννησης, φύλο, ιθαγένεια·

β) αριθμό θεώρησης·

γ) στοιχεία του ταξιδιωτικού εγγράφου που έχει απολεσθεί, κλαπεί, λήξει ή ακυρωθεί·

δ) στοιχεία του νέου ταξιδιωτικού εγγράφου·

ε) ηλεκτρονικό αντίγραφο της σελίδας βιογραφικών στοιχείων του νέου ταξιδιωτικού εγγράφου·

στ) αποδεικτικό απώλειας ή κλοπής του ταξιδιωτικού εγγράφου·

ζ) κατά περίπτωση, αλλαγή ταυτότητας μετά την έκδοση της εν λόγω θεώρησης.

3. Ο κάτοχος θεώρησης καταβάλλει το τέλος επιβεβαίωσης θεώρησης ύψους 20 EUR.

4. Ο κάτοχος της θεώρησης υποχρεούται να εμφανιστεί αυτοπροσώπως όπως έχει ανακοινωθεί από το κράτος μέλος.

5. Το νέο ταξιδιωτικό έγγραφο πληροί τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 12 και επαληθεύεται σύμφωνα με το εν λόγω άρθρο.

6. Με την επιφύλαξη των αντίστοιχων δικαιωμάτων αναζήτησης, το αρμόδιο προξενείο ή οι κεντρικές αρχές του αρμόδιου κράτους μέλους μπορούν να συμβουλεύονται τις βάσεις δεδομένων που αναφέρονται στο άρθρο 9α παράγραφος 3 του κανονισμού VIS όταν ζητείται επιβεβαίωση της θεώρησης.

7. Όταν το αρμόδιο προξενείο ή οι κεντρικές αρχές του αρμόδιου κράτους μέλους κρίνουν ότι μια έγκυρη θεώρηση μπορεί να επιβεβαιωθεί σε νέο ταξιδιωτικό έγγραφο, εισάγουν τα δεδομένα στον φάκελο αίτησης στο VIS σύμφωνα με το άρθρο 12α του κανονισμού VIS.

8. Μόλις η απόφαση για την επιβεβαίωση θεώρησης σε νέο ταξιδιωτικό έγγραφο ληφθεί από την αρμόδια αρχή και καταστεί διαθέσιμη στον ασφαλή λογαριασμό σύμφωνα με το άρθρο 7ζ παράγραφος 2 του κανονισμού VIS, η ΕΠΥΑΘ αποστέλλει ηλεκτρονικό μήνυμα στον κάτοχο της θεώρησης σύμφωνα με το άρθρο 7ζ παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού.

Η απόφαση για την επιβεβαίωση θεώρησης σε νέο ταξιδιωτικό έγγραφο τίθεται στη διάθεση του κατόχου της θεώρησης στον ασφαλή λογαριασμό. Η εν λόγω επιβεβαίωση πιστοποιείται με αριθμό επιβεβαίωσης.

9. Όταν το αρμόδιο προξενείο ή οι κεντρικές αρχές του αρμόδιου κράτους μέλους δεν μπορούν να καθορίσουν αν η έγκυρη θεώρηση μπορεί να επιβεβαιωθεί σε νέο ταξιδιωτικό έγγραφο, ιδίως λόγω αμφιβολιών σχετικά με την ταυτότητα του κατόχου της θεώρησης, αρνούνται την επιβεβαίωση και ανακαλούν την έγκυρη θεώρηση, σύμφωνα με το άρθρο 34.

10. Η αρνητική απόφαση σχετικά με την επιβεβαίωση έγκυρης θεώρησης σε νέο ταξιδιωτικό έγγραφο δεν εμποδίζει τον κάτοχο θεώρησης από το να υποβάλει νέα αίτηση θεώρησης. Αυτό δεν θίγει το δικαίωμα του αιτούντος να ασκήσει προσφυγή σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 7.»·

24) Το άρθρο 33 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«6. Τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν στους κατόχους θεώρησης να υποβάλλουν αίτηση παράτασης θεώρησης μέσω της ΕΠΥΑΘ χρησιμοποιώντας απλουστευμένο έντυπο αίτησης. Στις περιπτώσεις αυτές, οι κάτοχοι θεώρησης παρέχουν τα ακόλουθα:

α) τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα·

β) τον αριθμό της θεώρησης και του ταξιδιωτικού εγγράφου·

γ) ηλεκτρονικό αντίγραφο των δικαιολογητικών εγγράφων που αποδεικνύουν ανωτέρα βία, ανθρωπιστικούς λόγους ή σοβαρούς προσωπικούς λόγους που τους εμποδίζουν να εγκαταλείψουν το έδαφος των κρατών μελών πριν από τη λήξη της περιόδου ισχύος της θεώρησής τους ή της διάρκειας παραμονής που επιτρέπεται από τη θεώρηση.

Οι εν λόγω κάτοχοι θεώρησης καταβάλλουν το τέλος των 30 EUR μόνο σε περίπτωση σοβαρών προσωπικών λόγων που αναφέρονται στην παράγραφο 2.»·

β) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«8. Μόλις η απόφαση για το αίτημα παράτασης θεώρησης μέσω της ΕΠΥΑΘ ληφθεί από την αρμόδια αρχή και καταστεί διαθέσιμη στον ασφαλή λογαριασμό σύμφωνα με το άρθρο 7ζ παράγραφος 2 του κανονισμού VIS, η ΕΠΥΑΘ αποστέλλει ηλεκτρονικό μήνυμα στον κάτοχο της θεώρησης σύμφωνα με το άρθρο 7ζ παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού.

Η απόφαση τίθεται στη διάθεση του κατόχου της θεώρησης στον ασφαλή λογαριασμό. Τα κράτη μέλη μπορούν να προσθέτουν επιπλέον έγγραφα που τεκμηριώνουν την απόφαση.»·

25) Το άρθρο 34 τροποποιείται ως εξής:

α) οι παράγραφοι 5 και 6 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«5. Όταν μια θεώρηση που δεν έχει χορηγηθεί σε ψηφιακή μορφή καταργείται ή ανακαλείται, τοποθετείται στη θεώρηση σφραγίδα με τη λέξη “ΚΑΤΑΡΓΕΙΤΑΙ” ή “ΑΝΑΚΑΛΕΙΤΑΙ” και ακυρώνονται με διαγραφή το οπτικώς μεταβλητό στοιχείο της αυτοκόλλητης θεώρησης, το στοιχείο ασφάλειας “φαινόμενο λανθάνουσας εικόνας”, καθώς και ο όρος “θεώρηση”.

6. Η απόφαση κατάργησης ή ανάκλησης θεώρησης και οι λόγοι στους οποίους βασίζεται εκδίδονται σε ψηφιακή μορφή με την εισαγωγή των δεδομένων στο VIS, σύμφωνα με το άρθρο 13 του κανονισμού VIS.

Η απόφαση κατάργησης ή ανάκλησης και οι λόγοι στους οποίους βασίζεται, όπως ορίζεται στο παράρτημα VI, τίθενται στη διάθεση του κατόχου της θεώρησης στον ασφαλή λογαριασμό. Η εν λόγω απόφαση είναι στην επίσημη γλώσσα ή γλώσσες του κράτους μέλους που έλαβε την τελική απόφαση σχετικά με την αίτηση, καθώς και σε μια άλλη επίσημη γλώσσα της Ένωσης. Τα κράτη μέλη μπορούν να προσθέτουν επιπλέον έγγραφα που τεκμηριώνουν την εν λόγω απόφαση.

Μόλις η απόφαση ληφθεί από την αρμόδια αρχή και καταστεί διαθέσιμη στον ασφαλή λογαριασμό σύμφωνα με το άρθρο 7ζ παράγραφος 2 του κανονισμού VIS, η ΕΠΥΑΘ αποστέλλει ηλεκτρονικό μήνυμα στον κάτοχο της θεώρησης σύμφωνα με το άρθρο 7ζ παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού. Όταν ο κάτοχος της θεώρησης εκπροσωπείται από άλλο πρόσωπο, το εν λόγω ηλεκτρονικό μήνυμα αποστέλλεται και στους δυο.

Η προθεσμία για την άσκηση προσφυγής σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο κατά της απόφασης αρχίζει από τη στιγμή που ο κάτοχος της θεώρησης αποκτά πρόσβαση στην απόφαση στον ασφαλή λογαριασμό. Η προθεσμία υπολογίζεται σύμφωνα με την ωριαία ζώνη διαμονής του κατόχου της θεώρησης, όπως αναφέρεται στο έντυπο της αίτησης.

Ο κάτοχος της θεώρησης θεωρείται ότι έχει πρόσβαση στην απόφαση την όγδοη ημέρα από την ημερομηνία αποστολής του ηλεκτρονικού μηνύματος με το οποίο ενημερώνεται ο κάτοχος της θεώρησης για τη διαθεσιμότητα της απόφασης στον ασφαλή λογαριασμό του. Από την ημερομηνία αυτή η απόφαση τεκμαίρεται ότι έχει κοινοποιηθεί στον κάτοχο της θεώρησης.

Η ΕΠΥΑΘ αναφέρει την ημερομηνία πραγματικής ή εικαζόμενης κοινοποίησης της απόφασης στον κάτοχο της θεώρησης. Σε περίπτωση εικαζόμενης κοινοποίησης αποστέλλεται αυτόματο ηλεκτρονικό μήνυμα στον κάτοχο της θεώρησης από την ΕΠΥΑΘ.

Εάν ο ασφαλής λογαριασμός δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τεχνικούς λόγους, ο κάτοχος της θεώρησης μπορεί να επικοινωνήσει με το αρμόδιο προξενείο ή τις κεντρικές αρχές ή τον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών.

Η κοινοποίηση των αποφάσεων που αναφέρονται στην παρούσα παράγραφο μπορεί να γίνει με άλλα μέσα που ζητούνται από τον κάτοχο της θεώρησης και επιτρέπονται από το κράτος μέλος.

Για τις αιτήσεις που δεν υποβάλλονται μέσω της ΕΠΥΑΘ, η απόφαση και οι λόγοι στους οποίους βασίζεται κοινοποιούνται στον κάτοχο της θεώρησης μέσω του τυποποιημένου εντύπου που παρατίθεται στο παράρτημα VI στην επίσημη γλώσσα ή γλώσσες του κράτους μέλους που έλαβε την τελική απόφαση σχετικά με την αίτηση, καθώς και σε μια άλλη επίσημη γλώσσα της Ένωσης.»·

β) στην παράγραφο 7, η τρίτη περίοδος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Τα κράτη μέλη παρέχουν στους κατόχους θεωρήσεων πληροφορίες σχετικά με τη διαδικασία που πρέπει να ακολουθήσουν σε περίπτωση προσφυγής, όπως ορίζεται στο παράρτημα VI.»·

26) Στο άρθρο 35, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«8. Τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν σε υπηκόους τρίτων χωρών να υποβάλλουν αίτηση θεώρησης στα εξωτερικά σύνορα μέσω της ΕΠΥΑΘ. Στις περιπτώσεις αυτές, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στον αιτούντα την απόφαση που ελήφθη σχετικά με την αίτηση θεώρησης, καθιστώντας τη διαθέσιμη στον αιτούντα μέσω του ασφαλούς λογαριασμού του στην ΕΠΥΑΘ σύμφωνα με το άρθρο 7ζ παράγραφος 2 του κανονισμού VIS. Μόλις η απόφαση καταστεί διαθέσιμη στον ασφαλή λογαριασμό του αιτούντος, η ΕΠΥΑΘ αποστέλλει ηλεκτρονικό μήνυμα στον αιτούντα σύμφωνα με το άρθρο 7ζ παράγραφος 1 του κανονισμού VIS.»·

27) Το άρθρο 37 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 2 διαγράφεται·

β) στην παράγραφο 3, η πρώτη περίοδος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κατά γενικό κανόνα, τα προξενεία ή οι κεντρικές αρχές τηρούν αρχεία των αιτήσεων σε ψηφιακή μορφή.»·

28) Το άρθρο 38 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1α αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1α. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το σύνολο της διαδικασίας χορήγησης θεωρήσεων στα προξενεία, συμπεριλαμβανομένων της υποβολής και εξέτασης των αιτήσεων και της πρακτικής συνεργασίας με εξωτερικούς παρόχους υπηρεσιών, παρακολουθείται από εκπατρισμένο προσωπικό, ώστε να διασφαλίζεται η ακεραιότητα όλων των σταδίων της διαδικασίας.»·

β) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«3γ. Με βάση εκπαιδευτικό υλικό που αναπτύσσεται από τον eu-LISA ή την Επιτροπή, οι κεντρικές αρχές των κρατών μελών παρέχουν κατάλληλη κατάρτιση σε κάθε προσωπικό τους και στους εξωτερικούς παρόχους υπηρεσιών όσον αφορά την ΕΠΥΑΘ.»·

29) Στο άρθρο 40 παράγραφος 2, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) εφοδιάζουν τα προξενεία τους και τις αρχές που είναι αρμόδιες για τη χορήγηση θεωρήσεων στα σύνορα με το απαιτούμενο υλικό για τη συλλογή των βιομετρικών στοιχείων αναγνώρισης·»·

30) Το άρθρο 42 διαγράφεται·

31) Το άρθρο 43 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Μόνο τα προξενεία ή οι κεντρικές αρχές εξετάζουν τις αιτήσεις, διεξάγουν, κατά περίπτωση, τις συνεντεύξεις και λαμβάνουν απόφαση επί των αιτήσεων.»·

β) στην παράγραφο 5, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Κατά παρέκκλιση από το πρώτο εδάφιο, μόνο δεόντως εξουσιοδοτημένο προσωπικό εξωτερικών παρόχων υπηρεσιών μπορεί να έχει πρόσβαση στην ΕΠΥΑΘ μέσω της πύλης εξωτερικού παρόχου υπηρεσιών που αναφέρεται στο άρθρο 7στ του κανονισμού VIS και μόνο με σκοπό:

α) να επαληθεύουν τα δεδομένα που αναφορτώνει ο αιτών·

β) να αναφορτώνουν τα βιομετρικά στοιχεία·

γ) να αναφορτώνουν αντίγραφα των δικαιολογητικών εγγράφων·

δ) να χρησιμοποιούν το εργαλείο προκαθορισμένης συνάντησης για να υποδεικνύουν τις διαθέσιμες προκαθορισμένες συναντήσεις.»·

γ) η παράγραφος 6 τροποποιείται ως εξής:

i) το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) συλλογή δεδομένων και, κατά περίπτωση, αιτήσεων, συμπεριλαμβανομένης της συλλογής βιομετρικών στοιχείων και, στις εξαιρετικές περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 1α, των δικαιολογητικών εγγράφων και εγγράφων που είναι αναγκαία για τον έλεγχο ταυτότητας, διαβίβασή τους στο προξενείο ή στις κεντρικές αρχές, εάν δεν έχουν παραλάβει τα εν λόγω έγγραφα και πληροφορίες, και αναφόρτωση των δεδομένων αυτών στην ΕΠΥΑΘ.»·

ii) παρεμβάλλονται τα ακόλουθα στοιχεία:

«γα) επαλήθευση του ταξιδιωτικού εγγράφου με βάση το ηλεκτρονικό αντίγραφο που έχει αναφορτώσει ο αιτών·

γβ) στις περιπτώσεις που εφαρμόζεται το άρθρο 12 παράγραφος 2, επαλήθευση του ότι ο κάτοχος του ταξιδιωτικού εγγράφου αντιστοιχεί στον αιτούντα·»·

32) Το άρθρο 44 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Σε περίπτωση συνεργασίας μεταξύ κρατών μελών και συνεργασίας με εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών, το οικείο ή τα οικεία κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα δεδομένα είναι πλήρως κρυπτογραφημένα, είτε διαβιβάζονται ηλεκτρονικά είτε υλικά σε μέσο ηλεκτρονικής αποθήκευσης.»·

β) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«1α. Η πρόσβαση που ενδέχεται να έχουν οι εξωτερικοί πάροχοι υπηρεσιών στην ΕΠΥΑΘ μέσω της πύλης εξωτερικού παρόχου υπηρεσιών που αναφέρεται στο άρθρο 7στ του κανονισμού VIS προστατεύεται από ασφαλές σύστημα κρυπτογράφησης διαφορετικό από εκείνο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου.»·

33) Το άρθρο 47 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 1, το στοιχείο ε) διαγράφεται·

β) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«3. Η ΕΠΥΑΘ παρέχει στο ευρύ κοινό όλες τις σχετικές πληροφορίες σχετικά με την αίτηση θεώρησης μέσω της ΕΠΥΑΘ, ιδίως τις πληροφορίες που αναφέρονται στο άρθρο 7α του κανονισμού VIS.»·

34) Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009 αντικαθίσταται από το κείμενο που καθορίζεται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού·

35) Το παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009 διαγράφεται.»·

36) Στο παράρτημα V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, παρεμβάλλεται η ακόλουθη καταχώριση μετά την καταχώριση για τον Άγιο Μαρίνο:

«ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ:

— Άδεια βιομετρικής διαμονής του Ηνωμένου Βασιλείου (BRP) (για πολίτες χωρών εκτός ΕΕ).».

Άρθρο 2

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 767/2008 τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 2α τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:

i) στο πρώτο εδάφιο παρεμβάλλεται το ακόλουθο στοιχείο:

«στα) ενωσιακή πλατφόρμα υποβολής αιτήσεων θεώρησης (ΕΠΥΑΘ)·»·

ii) προστίθενται τα ακόλουθα εδάφια:

«Η ΕΠΥΑΘ ανταλλάσσει και επαναχρησιμοποιεί, στο μέτρο του δυνατού από τεχνική άποψη, τις συνιστώσες υλισμικού και λογισμικού της διαδικτυακής υπηρεσίας του ΣΕΕ και του ιστοτόπου ETIAS και της εφαρμογής για φορητές συσκευές.

Η ΕΠΥΑΘ θεσπίζεται κατά τρόπο που να επιτρέπει στα κράτη μέλη που δεν εφαρμόζουν ακόμη πλήρως το κεκτημένο του Σένγκεν να συνδέονται απρόσκοπτα με αυτήν και να χρησιμοποιούν ομαλά την ΕΠΥΑΘ μόλις εκδοθεί απόφαση του Συμβουλίου σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης του 2003 ή το άρθρο 4 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης του 2005.»·

β) προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«6. Η ΕΠΥΑΘ αποτελείται από τις εξής συνιστώσες:

α) δημόσιο ιστότοπο και εφαρμογή για φορητές συσκευές·

β) λειτουργία προσωρινής αποθήκευσης·

γ) υπηρεσία ασφαλούς λογαριασμού·

δ) εργαλείο επαλήθευσης για τους αιτούντες·

ε) διαδικτυακή υπηρεσία για τους κατόχους θεωρήσεων·

στ) υπηρεσία ηλεκτρονικού ταχυδρομείου·

ζ) εργαλείο πληρωμών·

η) εργαλείο για τη διαχείριση των προκαθορισμένων συναντήσεων (εργαλείο προκαθορισμένης συνάντησης)·

θ) πύλη εξωτερικού παρόχου υπηρεσιών·

ι) μονάδα διαμόρφωσης για τον eu-LISA, τις κεντρικές αρχές και τα προξενεία·

ια) λογισμικό για τη δημιουργία και την ανάγνωση κρυπτογραφημένου δισδιάστατου γραμμωτού κώδικα·

ιβ) ασφαλή διαδικτυακή υπηρεσία που επιτρέπει την επικοινωνία των συνιστωσών της ΕΠΥΑΘ·

ιγ) λειτουργία υποστήριξης που θα διαχειρίζεται ο eu-LISA·

ιδ) αντίγραφο της βάσης δεδομένων του VIS μόνο για ανάγνωση·

ιε) λειτουργία που επιτρέπει στον αιτούντα να εκτυπώνει έγγραφα·

ιστ) διαλογικό ρομπότ (chatbot)·

ιζ) ασφαλή υποδομή επικοινωνίας για την πρόσβαση των κρατών μελών στην ΕΠΥΑΘ.

7. Ένα κράτος μέλος που δεν εφαρμόζει ακόμη πλήρως το κεκτημένο του Σένγκεν μπορεί να ζητήσει από τον eu-LISA να εισαγάγει συνδέσμους προς τη σχετική εθνική διαδικασία υποβολής αιτήσεων του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους μέσω της συμπερίληψης ομοιόμορφου εντοπιστή πόρων (URL) στον ιστότοπο που αναφέρεται στην παράγραφο 6 στοιχείο α).»·

2) Το άρθρο 4 τροποποιείται ως εξής:

α) το σημείο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. "ψηφιακή θεώρηση": η θεώρηση που εκδίδεται σε ψηφιακή μορφή σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1683/95 και αναφέρεται στο άρθρο 26α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009·»·

β) προστίθενται τα ακόλουθα σημεία:

«24. "αντίγραφο της βάσης δεδομένων VIS μόνο για ανάγνωση": υποσύνολο δεδομένων VIS που σχετίζονται με τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, εξαιρουμένων των βιομετρικών δεδομένων·

25. "διαλογικό ρομπότ" ή "chatbot": λογισμικό που προσομοιώνει ανθρώπινη συνομιλία μέσω αλληλεπίδρασης με κείμενο ή φωνή.»·

3) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο κεφάλαιο:

«ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ια

ΕΝΩΣΙΑΚΗ ΠΛΑΤΦΟΡΜΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΘΕΩΡΗΣΗΣ (ΕΠΥΑΘ)

Άρθρο 7α

Πληροφορίες διαθέσιμες στην ΕΠΥΑΘ

1. Η ΕΠΥΑΘ παρέχει γενικές πληροφορίες στο κοινό, όπως αναφέρεται στο άρθρο 47 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009.

Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη είναι υπεύθυνα για την παροχή των πληροφοριών, σύμφωνα με τις αντίστοιχες αρμοδιότητές τους που ορίζονται στις παραγράφους 3, 4 και 5 του παρόντος άρθρου.

2. Η ΕΠΥΑΘ αναγράφει τις προϋποθέσεις εισόδου που ορίζονται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399.

3. Ο eu-LISA είναι υπεύθυνος για τη δημοσίευση και την επικαιροποίηση των ακόλουθων γενικών πληροφοριών προς το ευρύ κοινό στην ΕΠΥΑΘ, αφού λάβει τις ακόλουθες πληροφορίες από την Επιτροπή ή τα κράτη μέλη:

α) τις απαιτήσεις θεώρησης, συμπεριλαμβανομένων των καταλόγων θεωρήσεων, των συμφωνιών απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης, των απαλλαγών για τα διπλωματικά και υπηρεσιακά διαβατήρια και των περιπτώσεων πιθανής αναστολής της απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης, βάσει των άρθρων 3, 4, 5, 7 και 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1806 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*) και των παραρτημάτων Ι και ΙΙ του εν λόγω κανονισμού, καθώς και τις πληροφορίες βάσει της οδηγίας 2004/38/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (**), μιας συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και τρίτης χώρας, αφετέρου, η οποία προβλέπει δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας ισοδύναμο με εκείνο των πολιτών της Ένωσης, και της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (***) («συμφωνία αποχώρησης ΕΕ-ΗΒ»)·

β) το ποσό των τελών θεώρησης όπως αναφέρεται στο άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009 και το ποσό των μειωμένων ή υψηλότερων τελών, κατά περίπτωση, όπως:

i) σε περίπτωση συμφωνίας για την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων ή μέτρου που σχετίζεται με την επανεισδοχή και απορρέει από το άρθρο 25α του εν λόγω κανονισμού·

ii) όπου εφαρμόζεται η οδηγία 2004/38/ΕΚ·

iii) σε περίπτωση συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και τρίτης χώρας, αφετέρου, η οποία προβλέπει δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας ισοδύναμο με εκείνο των πολιτών της Ένωσης, και

iv) όπου εφαρμόζεται η συμφωνία ΕΕ-ΗΒ·

γ) κατά περίπτωση, τους εναρμονισμένους καταλόγους δικαιολογητικών εγγράφων, που θεσπίζονται σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009·

δ) κατά περίπτωση, τις απαιτήσεις ταξιδιωτικής ιατρικής ασφάλισης, σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009.

Όταν ένα κράτος μέλος παρέχει τις πληροφορίες, ο eu-LISA διαμορφώνει την ΕΠΥΑΘ κατόπιν επιβεβαίωσης των εν λόγω πληροφοριών από την Επιτροπή.

4. Οι κεντρικές αρχές θεώρησης είναι υπεύθυνες για την εισαγωγή των ακόλουθων στοιχείων στην ΕΠΥΑΘ:

α) των τοποθεσιών των προξενείων και της εδαφικής τους αρμοδιότητας που αναφέρεται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009·

β) των συμφωνιών εκπροσώπησης που αναφέρονται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009·

γ) της χρήσης εξωτερικών παρόχων υπηρεσιών και των τοποθεσιών τους που αναφέρονται στο άρθρο 43 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009·

δ) των δικαιολογητικών εγγράφων που αναφέρονται στο άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, καθώς και των σχετικών εγγράφων σύμφωνα με την οδηγία 2004/38/ΕΚ και τη συμφωνία αποχώρησης ΕΕ-ΗΒ·

ε) των προαιρετικών απαλλαγών από την υποχρέωση θεώρησης που αναφέρονται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1806·

στ) των προαιρετικών απαλλαγών από το τέλος θεώρησης που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009.

5. Το προξενείο ή οι κεντρικές αρχές του αρμόδιου κράτους μέλους είναι υπεύθυνα για την εισαγωγή των ακόλουθων στοιχείων στην ΕΠΥΑΘ:

α) των δικαιωμάτων πρόσβασης των εξωτερικών παρόχων υπηρεσιών, μεταξύ άλλων και για το εργαλείο προκαθορισμένης συνάντησης·

β) των διαθέσιμων προκαθορισμένων συναντήσεων στο εργαλείο προκαθορισμένης συνάντησης και των στοιχείων επικοινωνίας των προξενείων και των εξωτερικών παρόχων υπηρεσιών.

6. Η ΕΠΥΑΘ περιλαμβάνει ένα διαλογικό ρομπότ. Το διαλογικό ρομπότ σχεδιάζεται με σκοπό τον διάλογο με τους χρήστες του, παρέχοντας απαντήσεις σχετικά με τη διαδικασία υποβολής αίτησης θεώρησης, τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των αιτούντων και των κατόχων θεώρησης, τις προϋποθέσεις εισόδου για τους υπηκόους τρίτων χωρών, τα στοιχεία επικοινωνίας και τους κανόνες προστασίας των δεδομένων.

Άρθρο 7β

Έντυπο αίτησης

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 9 παράγραφος 1β του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, κάθε αιτών υποβάλλει μια αίτηση που αναφέρεται στο άρθρο 11 του εν λόγω κανονισμού, χρησιμοποιώντας την ΕΠΥΑΘ.

2. Η ΕΠΥΑΘ παρέχει τις πληροφορίες σε κάθε αιτούντα, όπως αναφέρεται στα άρθρα 37 και 38.

3. Με την επιφύλαξη του άρθρου 7γ, κατά περίπτωση, ο αιτών παρέχει τα δεδομένα στο έντυπο της αίτησης, όπως ορίζεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009.

Όλα τα εν λόγω δεδομένα καταγράφονται και αποθηκεύονται στη λειτουργία προσωρινής αποθήκευσης σύμφωνα με τις περιόδους διατήρησης των δεδομένων που ορίζονται στο άρθρο 7δ.

4. Η ΕΠΥΑΘ περιλαμβάνει υπηρεσία ασφαλούς λογαριασμού. Η υπηρεσία ασφαλούς λογαριασμού παρέχει στον αιτούντα τη δυνατότητα να διατηρεί τα δεδομένα που παρέχει για μεταγενέστερες αιτήσεις, αλλά μόνον εάν ο αιτών συναινεί ελεύθερα και ρητά στην εν λόγω αποθήκευση, κατά την έννοια του άρθρου 4 σημείο 11) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.

Η υπηρεσία ασφαλούς λογαριασμού παρέχει στον αιτούντα τη δυνατότητα να υποβάλει την αίτηση σε διάφορα στάδια.

5. Οι αλφαβητικοί χαρακτήρες στα δεδομένα που παρέχει ο αιτών σύμφωνα με την παράγραφο 3 είναι λατινικοί χαρακτήρες.

6. Κατά την υποβολή της αίτησης, η ΕΠΥΑΘ συλλέγει τη διεύθυνση IP από την οποία υποβλήθηκε η αίτηση και την προσθέτει στα δεδομένα του φακέλου της αίτησης.

7. Η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 48α για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον καθορισμό απλουστευμένων εντύπων αίτησης στην ΕΠΥΑΘ που πρέπει να χρησιμοποιούνται στις διαδικασίες επιβεβαίωσης έγκυρων θεωρήσεων σε νέο ταξιδιωτικό έγγραφο σύμφωνα με το άρθρο 32α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009 ή παράτασης θεωρήσεων σύμφωνα με το άρθρο 33 του εν λόγω κανονισμού, αντίστοιχα, όταν οι εν λόγω διαδικασίες διεξάγονται με χρήση της ΕΠΥΑΘ.

Άρθρο 7γ

Ειδικές διατάξεις για τη χρήση της ΕΠΥΑΘ

1. Υπήκοος τρίτης χώρας ο οποίος είναι μέλος της οικογένειας πολίτη της Ένωσης στον οποίο εφαρμόζεται η οδηγία 2004/38/ΕΚ ή υπηκόου τρίτης χώρας που απολαμβάνει ισοδύναμο δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας με εκείνο των πολιτών της Ένωσης δυνάμει συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και τρίτης χώρας, αφετέρου, μπορεί να υποβάλει αίτηση θεώρησης χωρίς να χρησιμοποιήσει την ΕΠΥΑΘ, και δικαιούται να υποβάλει την αίτηση αυτοπροσώπως στο προξενείο ή στις εγκαταστάσεις των εξωτερικών παρόχων υπηρεσιών, κατ' επιλογή του εν λόγω υπηκόου τρίτης χώρας.

2. Όταν υπήκοος τρίτης χώρας ο οποίος είναι μέλος της οικογένειας πολίτη της Ένωσης στον οποίο εφαρμόζεται η οδηγία 2004/38/ΕΚ ή υπηκόου τρίτης χώρας που απολαμβάνει ισοδύναμο δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας με εκείνο των πολιτών της Ένωσης δυνάμει συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και τρίτης χώρας, αφετέρου, υποβάλλει αίτηση θεώρησης μέσω της ΕΠΥΑΘ, η διαδικασία υποβολής αίτησης διεξάγεται σύμφωνα με την οδηγία 2004/38/ΕΚ ή μέσω συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και τρίτης χώρας, αφετέρου, που προβλέπει ισοδύναμο δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας με εκείνο των πολιτών της Ένωσης.

3. Ειδικότερα, η ΕΠΥΑΘ σχεδιάζεται κατά τρόπο ώστε να διασφαλίζεται η εφαρμογή των ακόλουθων ειδικών κανόνων:

α) απαλλαγή από το τέλος θεώρησης·

β) στο έντυπο αίτησης θεώρησης, ο αιτών δεν απαιτείται να παρέχει τα ακόλουθα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα:

   i) επάγγελμα που ασκείται επί του παρόντος·

   ii) όνομα, διεύθυνση και αριθμό τηλεφώνου εργοδότη ή, για σπουδαστές, όνομα και διεύθυνση εκπαιδευτικού ιδρύματος·

   iii) ονοματεπώνυμο του προσκαλούντος ή των προσκαλούντων στο κράτος μέλος ή στα κράτη μέλη· εάν δεν αρμόζει, όνομα ξενοδοχείου ή ξενοδοχείων ή προσωρινού καταλύματος ή καταλυμάτων στο κράτος μέλος ή στα κράτη μέλη·

   iv) επωνυμία και διεύθυνση προσκαλούσας εταιρείας/οργάνωσης·

   v) μέσα για τον τρόπο κάλυψης των εξόδων ταξιδιού και διαβίωσης κατά τη διαμονή του αιτούντος·

γ) ο αιτών είναι σε θέση να υποβάλει έγγραφα που αποδεικνύουν ότι είναι μέλος της οικογένειας πολίτη της Ένωσης στον οποίο εφαρμόζεται η οδηγία 2004/38/ΕΚ ή υπηκόου τρίτης χώρας που απολαμβάνει ισοδύναμο δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας με εκείνο των πολιτών της Ένωσης δυνάμει συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και τρίτης χώρας, αφετέρου· δεν θα πρέπει να ζητείται από τον αιτούντα να υποβάλει τα δικαιολογητικά έγγραφα όπως αναφέρονται στο άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009 ή αποδεικτικό κατοχής επαρκούς και έγκυρης ταξιδιωτικής ιατρικής ασφάλισης σύμφωνα με το άρθρο 15 του εν λόγω κανονισμού·

δ) κατά παρέκκλιση από το άρθρο 7δ παράγραφος 7, ο αυτοματοποιημένος προκαταρκτικός έλεγχος του παραδεκτού επαληθεύει μόνο αν:

   i) έχουν συμπληρωθεί όλα τα απαιτούμενα πεδία του εντύπου αίτησης·

   ii) παρέχεται απόδειξη της κατοχής έγκυρου διαβατηρίου σύμφωνα με την οδηγία 2004/38/ΕΚ ή με συμφωνία μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και τρίτης χώρας, αφετέρου, η οποία παρέχει δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας ισοδύναμο με εκείνο των πολιτών της Ένωσης·

   iii) έχουν ληφθεί τα βιομετρικά δεδομένα του αιτούντος, κατά περίπτωση·

ε) όταν χορηγείται θεώρηση, στην κοινοποίηση που προβλέπεται στο άρθρο 7ζ, ο αιτών λαμβάνει υπενθύμιση ότι το μέλος της οικογένειας πολίτη που ασκεί το δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας, το οποίο είναι κάτοχος θεώρησης, έχει δικαίωμα εισόδου μόνο εάν το εν λόγω μέλος της οικογένειας συνοδεύεται ή πηγαίνει να συναντήσει τον πολίτη της Ένωσης ή άλλον υπήκοο τρίτης χώρας που ασκεί το δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας.

4. Οι παράγραφοι 1 και 2 εφαρμόζονται επίσης όταν υπήκοος τρίτης χώρας ο οποίος είναι μέλος της οικογένειας πολίτη της Ένωσης στον οποίο εφαρμόζεται η οδηγία 2004/38/ΕΚ ή υπηκόου τρίτης χώρας που απολαμβάνει ισοδύναμο δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας με εκείνο των πολιτών της Ένωσης δυνάμει συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και τρίτης χώρας, αφετέρου, ζητεί παράταση θεώρησης ή επιβεβαίωση της θεώρησης σε νέο ταξιδιωτικό έγγραφο. Επέρχεται απαλλαγή από το τέλος παράτασης θεώρησης και το τέλος επιβεβαίωσης θεώρησης.

5. Οι παράγραφοι 1 έως 4 εφαρμόζονται τηρουμένων των αναλογιών στα μέλη της οικογένειας υπηκόων του Ηνωμένου Βασιλείου οι οποίοι είναι δικαιούχοι της συμφωνίας αποχώρησης ΕΕ-ΗΒ στο κράτος υποδοχής, όπως ορίζεται στην εν λόγω συμφωνία, για το οποίο υποβάλλεται η αίτηση θεώρησης.

Άρθρο 7δ

Διαδικασία υποβολής αίτησης στην ΕΠΥΑΘ

1. Κατά την υποβολή του εντύπου αίτησης δυνάμει του άρθρου 7β, η ΕΠΥΑΘ καθορίζει το είδος της ζητούμενης θεώρησης και διενεργεί αυτόματο προκαταρκτικό έλεγχο αρμοδιότητας για τον προκαθορισμό του αρμόδιου κράτους μέλους βάσει του αριθμού των ημερών της προτιθέμενης διαμονής του αιτούντος και του κράτους μέλους της πρώτης εισόδου, που παρέχει ο αιτών. Ωστόσο, ο αιτών μπορεί να δηλώσει ότι η αίτησή του εξετάζεται από άλλο κράτος μέλος σύμφωνα με τον κύριο σκοπό της παραμονής. Αυτό δεν αποκλείει τη μη αυτόματη επαλήθευση της αρμοδιότητας από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009.

Η ΕΠΥΑΘ επιτρέπει στους αιτούντες να αναφέρουν αν είναι νομίμως παρόντες, αλλά δεν διαμένουν εντός δικαιοδοσίας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009.

2. Οι αιτούντες μπορούν να χρησιμοποιούν την ΕΠΥΑΘ για να υποβάλλουν ηλεκτρονικό αντίγραφο του ταξιδιωτικού εγγράφου σε ψηφιακή μορφή, καθώς και δικαιολογητικά έγγραφα και αποδεικτικά στοιχεία ταξιδιωτικής ιατρικής ασφάλισης σε ψηφιακή μορφή, κατά περίπτωση, δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009 ή της οδηγίας 2004/38/ΕΚ ή συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και τρίτης χώρας, αφετέρου, η οποία παρέχει δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας ισοδύναμο με εκείνο των πολιτών της Ένωσης.

3. Κατά περίπτωση, ο αιτών πρέπει να μπορεί να χρησιμοποιεί το ασφαλές εργαλείο πληρωμής που αναφέρεται στο άρθρο 7ε για την καταβολή του τέλους θεώρησης μέσω της ΕΠΥΑΘ.

4. Η ΕΠΥΑΘ πρέπει να μπορεί να ελέγχει το αντίγραφο της βάσης δεδομένων του VIS μόνο για ανάγνωση προκειμένου να επαληθεύεται το κατά πόσο τα βιομετρικά στοιχεία του αιτούντος έχουν ληφθεί τους τελευταίους 59 μήνες και το κατά πόσο ο αιτών έχει ήδη υποβάλει αίτηση με το ίδιο ταξιδιωτικό έγγραφο:

Όταν τα βιομετρικά στοιχεία του αιτούντος ελήφθησαν κατά τους τελευταίους 59 μήνες και ο αιτών έχει ήδη υποβάλει αίτηση με το ίδιο ταξιδιωτικό έγγραφο, η ΕΠΥΑΘ ενημερώνει τον αιτούντα ότι δεν απαιτείται επίσκεψη στο προξενείο ή σε εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών για την υποβολή της αίτησης.

Σε περίπτωση που τα βιομετρικά στοιχεία του αιτούντος δεν ελήφθησαν κατά τους τελευταίους 59 μήνες ή όταν ο αιτών δεν έχει ήδη υποβάλει αίτηση με το ίδιο ταξιδιωτικό έγγραφο, η ΕΠΥΑΘ ενημερώνει τον εν λόγω αιτούντα για την ανάγκη διοργάνωσης επίσκεψης στο προξενείο ή σε εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών, όπως απαιτείται, για την υποβολή της αίτησης.

5. Εάν απαιτείται επίσκεψη σε προξενείο ή εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 810/2009, το κράτος μέλος μπορεί να αποφασίσει να χρησιμοποιήσει το εργαλείο προκαθορισμένης συνάντησης που αναφέρεται στο άρθρο 7ε για τον εν λόγω σκοπό.

6. Ο αιτών υποβάλλει την αίτηση, συμπεριλαμβανομένης της δήλωσης για το γνήσιο, την πληρότητα, την ορθότητα και την αξιοπιστία των δεδομένων.

7. Μετά την υποβολή της αίτησης από τον αιτούντα μέσω της ΕΠΥΑΘ, η ΕΠΥΑΘ διενεργεί αυτοματοποιημένο προκαταρκτικό έλεγχο του παραδεκτού.

Ο αυτοματοποιημένος προκαταρκτικός έλεγχος του παραδεκτού επαληθεύει αν:

α) η αίτηση υποβλήθηκε εντός της προθεσμίας που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, κατά περίπτωση·

β) έχουν συμπληρωθεί όλα τα απαιτούμενα πεδία του εντύπου αίτησης·

γ) έχει παρασχεθεί αποδεικτικό κατοχής ταξιδιωτικού εγγράφου σύμφωνα με το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009·

δ) έχουν ληφθεί τα βιομετρικά δεδομένα του αιτούντος, κατά περίπτωση·

ε) έχει εισπραχθεί το τέλος θεώρησης, κατά περίπτωση.

8. Εάν η αίτηση είναι παραδεκτή σύμφωνα με τον αυτοματοποιημένο προκαταρκτικό έλεγχο του παραδεκτού, η ΕΠΥΑΘ αποστέλλει κοινοποίηση στο προξενείο ή στις κεντρικές αρχές του οικείου κράτους μέλους με το συνδυασμένο αποτέλεσμα των αυτοματοποιημένων προκαταρκτικών ελέγχων αρμοδιότητας και παραδεκτού.

Εάν η αίτηση δεν είναι παραδεκτή σύμφωνα με τον αυτοματοποιημένο προκαταρκτικό έλεγχο του παραδεκτού, η ΕΠΥΑΘ ενημερώνει τον αιτούντα για το ποιο μέρος του φακέλου της αίτησης λείπει.

Η ΕΠΥΑΘ σχεδιάζεται κατά τρόπο ώστε να διασφαλίζεται η δυνατότητα εφαρμογής του άρθρου 19 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, ώστε οι αιτήσεις να μπορούν να θεωρούνται παραδεκτές.

9. Μετά την κοινοποίηση που αναφέρεται στην παράγραφο 8 του παρόντος άρθρου, το προξενείο ή οι κεντρικές αρχές του οικείου κράτους μέλους διενεργούν μη αυτόματη επαλήθευση της αρμοδιότητας, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, και στη συνέχεια, εάν απαιτείται, μη αυτόματη επαλήθευση του παραδεκτού σύμφωνα με το άρθρο 19 του εν λόγω κανονισμού.

10. Εάν το αρμόδιο προξενείο ή οι κεντρικές αρχές του αρμόδιου κράτους μέλους κάνουν δεκτή την αίτηση που υποβάλλεται μέσω της ΕΠΥΑΘ, τα δεδομένα διαβιβάζονται στο εθνικό σύστημα από την προσωρινή αποθήκευση. Τα δεδομένα διαγράφονται αμέσως από την προσωρινή αποθήκευση, με εξαίρεση τα στοιχεία επικοινωνίας που συνδέονται με την υπηρεσία ασφαλούς λογαριασμού.

11. Εάν, μετά την επαλήθευση, το προξενείο ή οι κεντρικές αρχές του κράτους μέλους στις οποίες απευθύνεται η κοινοποίηση διαπιστώσουν ότι δεν είναι αρμόδια και η αίτηση δεν υποβάλλεται εκ νέου στο αρμόδιο προξενείο ή στις αρμόδιες κεντρικές αρχές, εφαρμόζεται το άρθρο 18 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009.

12. Το αρμόδιο προξενείο ή οι κεντρικές αρχές του αρμόδιου κράτους μέλους μπορούν να χρησιμοποιούν την υπηρεσία ασφαλούς λογαριασμού για να επικοινωνούν με τους αιτούντες.

13. Όσον αφορά τα δεδομένα που έχουν διαβιβαστεί στο κράτος μέλος και τα οποία αναφέρονται στις παραγράφους 10 και 11 του παρόντος άρθρου, το εν λόγω κράτος μέλος ορίζει αρμόδια αρχή που θεωρείται υπεύθυνη επεξεργασίας δεδομένων, για τους σκοπούς του άρθρου 4 σημείο 7) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, και η οποία έχει την κεντρική ευθύνη για την επεξεργασία των δεδομένων από το εν λόγω κράτος μέλος.

Άρθρο 7ε

Εργαλείο πληρωμών και εργαλείο προκαθορισμένης συνάντησης

1. Χρησιμοποιείται ασφαλές εργαλείο πληρωμών για την καταβολή του τέλους θεώρησης στο αρμόδιο κράτος μέλος μέσω της ΕΠΥΑΘ.

2. Τα κράτη μέλη ή οι εξωτερικοί πάροχοι υπηρεσιών μπορούν να χρησιμοποιούν το εργαλείο προκαθορισμένης συνάντησης.

Όταν χρησιμοποιείται το εργαλείο προκαθορισμένης συνάντησης, το κράτος μέλος είναι υπεύθυνο για τον καθορισμό των διαθέσιμων προκαθορισμένων συναντήσεων.

Άρθρο 7στ

Πύλη εξωτερικού παρόχου υπηρεσιών

1. Οι εξωτερικοί πάροχοι υπηρεσιών έχουν πρόσβαση στην ΕΠΥΑΘ μέσω της πύλης εξωτερικού παρόχου υπηρεσιών μόνο για:

α) να επαληθεύουν και να διενεργούν ποιοτικούς ελέγχους και προκαταρκτικούς ελέγχους σχετικά με τα δεδομένα που αναφορτώνονται στη λειτουργία προσωρινής αποθήκευσης, ιδίως το ηλεκτρονικό αντίγραφο του ταξιδιωτικού εγγράφου·

β) να αναφορτώνουν τα βιομετρικά αναγνωριστικά στοιχεία και να ελέγχουν αν τα βιομετρικά αναγνωριστικά στοιχεία είναι ήδη διαθέσιμα·

γ) να αναφορτώνουν δικαιολογητικά έγγραφα, εάν χρειάζεται·

δ) να χρησιμοποιούν το εργαλείο προκαθορισμένης συνάντησης για να υποδεικνύουν τις διαθέσιμες προκαθορισμένες συναντήσεις, κατά περίπτωση·

ε) να διαβιβάζουν την αίτηση στο προξενείο ή στις κεντρικές αρχές για περαιτέρω επεξεργασία.

2. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν σύστημα επαλήθευσης ταυτότητας, το οποίο προορίζεται αποκλειστικά για εξωτερικούς παρόχους υπηρεσιών, ώστε να επιτρέπεται η πρόσβαση στην πύλη για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου από τα δεόντως εξουσιοδοτημένα μέλη του προσωπικού. Κατά τη δημιουργία του συστήματος επαλήθευσης, λαμβάνονται υπόψη η διαχείριση κινδύνου για την ασφάλεια των πληροφοριών και οι αρχές περί προστασίας των δεδομένων εκ σχεδιασμού και εξ ορισμού.

3. Οι εξωτερικοί πάροχοι υπηρεσιών δεν έχουν πρόσβαση στο VIS.

Άρθρο 7ζ

Κοινοποίηση των αποφάσεων

1. Μόλις η αρμόδια αρχή λάβει απόφαση σχετικά με αίτηση ή χορηγηθείσα θεώρηση και καταστήσει την εν λόγω απόφαση διαθέσιμη στον ασφαλή λογαριασμό σύμφωνα με την παράγραφο 2, η ΕΠΥΑΘ αποστέλλει στον αιτούντα ή στον κάτοχο θεώρησης ηλεκτρονικό μήνυμα, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 810/2009.

2. Οι αρμόδιες αρχές ενημερώνουν τους αιτούντες και τους κατόχους θεώρησης για τις αποφάσεις που λαμβάνουν σύμφωνα με τα στοιχεία α), β) και γ), καθιστώντας τις αποφάσεις αυτές διαθέσιμες στους αντίστοιχους ασφαλείς λογαριασμούς των αιτούντων και των κατόχων θεώρησης. Η κοινοποίηση τέτοιου είδους περιλαμβάνει τα ακόλουθα στοιχεία:

α) για εκδοθείσα, επιβεβαιωμένη ή παραταθείσα θεώρηση: τα δεδομένα που περιέχονται στην ψηφιακή θεώρηση σύμφωνα με το παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1683/95 και με τους κανόνες συμπλήρωσης των πεδίων δεδομένων της ψηφιακής θεώρησης που θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 27 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009·

β) για την απόρριψη της αίτησης θεώρησης: τα στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 32 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009 και στο άρθρο 12 του παρόντος κανονισμού·

γ) σε περίπτωση κατάργησης ή ανάκλησης της θεώρησης: τα στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009 και στο άρθρο 13 του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 7η

Εργαλείο επαλήθευσης

1. Το εργαλείο επαλήθευσης παρέχει τη δυνατότητα στους αιτούντες και στους κατόχους θεώρησης να ελέγχουν τα εξής:

α) την κατάσταση της αίτησής τους·

β) την κατάσταση και τη διάρκεια ισχύος της θεώρησής τους.

2. Το εργαλείο επαλήθευσης βασίζεται στην υπηρεσία ασφαλούς λογαριασμού που αναφέρεται στο άρθρο 7β παράγραφος 4.

3. Η ΕΠΥΑΘ προσφέρει μια διαδικτυακή λειτουργική δυνατότητα για τους αιτούντες και άλλες οντότητες, όπως εργοδότες ή πανεπιστήμια ή τοπικές αρχές, για την επαλήθευση των ψηφιακών θεωρήσεων χωρίς την υπηρεσία ασφαλούς λογαριασμού.

Άρθρο 7θ

Δαπάνες ανάπτυξης και εφαρμογής της ΕΠΥΑΘ

1. Η ανάπτυξη και η εφαρμογή της ΕΠΥΑΘ περιλαμβάνει τις ακόλουθες δαπάνες:

α) δαπάνες που σχετίζονται με την ανάπτυξη της ΕΠΥΑΘ από τον eu-LISA και τη διασύνδεσή της με τα εθνικά συστήματα πληροφοριών για τις θεωρήσεις, υπό αυστηρό έλεγχο και παρακολούθηση του κόστους,

β) δαπάνες που σχετίζονται με τη λειτουργία, συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης, από τον eu-LISA, της ΕΠΥΑΘ,

γ) δαπάνες που σχετίζονται με τις αναγκαίες προσαρμογές από τα κράτη μέλη στα υφιστάμενα εθνικά συστήματα πληροφοριών για τις θεωρήσεις.

2. Οι δαπάνες της παραγράφου 1 στοιχεία α) και β) βαρύνουν τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.

3. Τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιούν το Μέσο Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων, το οποίο αποτελεί μέρος του Ταμείου για την Ολοκληρωμένη Διαχείριση των Συνόρων, όπως θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1148 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (****) για τη χρηματοδότηση των δαπανών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο γ), σύμφωνα με τους κανόνες επιλεξιμότητας και τα ποσοστά συγχρηματοδότησης που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1148.

Άρθρο 7ι

Αρμοδιότητες προστασίας δεδομένων

1. Κάθε κράτος μέλος ορίζει αρμόδια αρχή υπεύθυνη επεξεργασίας δεδομένων σύμφωνα με το παρόν άρθρο. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τις εν λόγω αρχές στην Επιτροπή, στον eu-LISA και στα άλλα κράτη μέλη.

Όλες οι αρμόδιες αρχές που ορίζονται από τα κράτη μέλη είναι από κοινού υπεύθυνοι επεξεργασίας σύμφωνα με το άρθρο 26 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 για τους σκοπούς της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο της ΕΠΥΑΘ.

2. Ο eu-LISA είναι εκτελών την επεξεργασία σύμφωνα με το άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 για τους σκοπούς της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην ΕΠΥΑΘ. Ο eu-LISA διασφαλίζει ότι η ΕΠΥΑΘ λειτουργεί σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.

_____

(*) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1806 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Νοεμβρίου 2018, περί του καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών, και του καταλόγου των τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή (κωδικοποίηση) (ΕΕ L 303 της 28.11.2018, σ. 39).

(**) Οδηγία 2004/38/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με το δικαίωμα των πολιτών της Ένωσης και των μελών των οικογενειών τους να κυκλοφορούν και να διαμένουν ελεύθερα στην επικράτεια των κρατών μελών, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 και την κατάργηση των οδηγιών 64/221/ΕΟΚ, 68/360/ΕΟΚ, 72/194/ΕΟΚ, 73/148/ΕΟΚ, 75/34/ΕΟΚ, 75/35/ΕΟΚ, 90/364/ΕΟΚ, 90/365/ΕΟΚ και 93/96/ΕΟΚ (ΕΕ L 158 της 30.4.2004, σ. 77).

(***) Συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 29 της 31.1.2020, σ. 7).

(****) Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1148 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2021, για τη θέσπιση, ως μέρους του Ταμείου για την Ολοκληρωμένη Διαχείριση των Συνόρων, του Μέσου Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων (ΕΕ L 251 της 15.7.2021, σ. 48).»·

4) Στο άρθρο 9, το πρώτο εδάφιο τροποποιείται ως εξής:

α) στο σημείο 4, προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία:

«ιε) εφόσον αρμόζει, το γεγονός ότι ο αιτών υποβάλλει αίτηση ως μέλος της οικογένειας υπηκόου του Ηνωμένου Βασιλείου ο οποίος είναι δικαιούχος της συμφωνίας αποχώρησης ΕΕ-ΗΒ στο κράτος υποδοχής, όπως ορίζεται στην εν λόγω συμφωνία, για το οποίο υποβάλλεται η αίτηση θεώρησης·

ιστ) διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και αριθμό τηλεφώνου·

ιζ) διεύθυνση IP από την οποία υποβλήθηκε το έντυπο της αίτησης·

ιη) στην περίπτωση αίτησης συμπληρωμένης από δεόντως εξουσιοδοτημένο πρόσωπο άλλο από τον αιτούντα στην ΕΠΥΑΘ: διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, ταχυδρομική διεύθυνση και αριθμό τηλεφώνου του εν λόγω προσώπου, εάν υπάρχει.»·

β) το σημείο 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7. ηλεκτρονικό αντίγραφο της σελίδας βιογραφικών στοιχείων του ταξιδιωτικού εγγράφου και, εφόσον αρμόζει, των δεδομένων που μεταφορτώνονται σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009.»·

5) Στο άρθρο 9β προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«5. Οι παράγραφοι 1 έως 4 εφαρμόζονται τηρουμένων των αναλογιών στα μέλη της οικογένειας υπηκόων του Ηνωμένου Βασιλείου οι οποίοι είναι δικαιούχοι της συμφωνίας αποχώρησης ΕΕ-ΗΒ στο κράτος υποδοχής, όπως ορίζεται στην εν λόγω συμφωνία, για το οποίο υποβάλλεται η αίτηση θεώρησης.»·

6) Στο άρθρο 10, η παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:

α) παρεμβάλλεται το ακόλουθο στοιχείο:

«δβ) εφόσον απαιτείται, ένδειξη ότι η θεώρηση έχει εκδοθεί με περιορισμένη εδαφική ισχύ, βάσει του άρθρου 25 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009.»·

β) το στοιχείο ε) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ε) τον αριθμό της θεώρησης·»·

γ) τα στοιχεία ι) και ια) διαγράφονται·

δ) προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία:

«ιγ) εφόσον αρμόζει, το καθεστώς του προσώπου από το οποίο προκύπτει ότι ο υπήκοος τρίτης χώρας είναι μέλος της οικογένειας υπηκόου του Ηνωμένου Βασιλείου ο οποίος είναι δικαιούχος της συμφωνίας αποχώρησης ΕΕ-ΗΒ στο κράτος υποδοχής, όπως ορίζεται στην εν λόγω συμφωνία, για το οποίο υποβάλλεται η αίτηση θεώρησης·

ιδ) καταχωρίσεις εθνικών στοιχείων στο τμήμα “παρατηρήσεις”.»·

7) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«*Άρθρο 12α*

Δεδομένα που προστίθενται σε περίπτωση επιβεβαίωσης της θεώρησης

1. Αν ληφθεί απόφαση επιβεβαίωσης της θεώρησης, η αρχή θεώρησης που έλαβε την απόφαση προσθέτει τα ακόλουθα δεδομένα στον φάκελο αίτησης:

α) την κατάσταση της θεώρησης·

β) την αρχή που επιβεβαίωσε τη θεώρηση·

γ) τον τόπο και την ημερομηνία της απόφασης·

δ) τα δεδομένα του νέου ταξιδιωτικού εγγράφου, συμπεριλαμβανομένων του αριθμού, της χώρας και της αρχής έκδοσης, της ημερομηνίας έκδοσης και της ημερομηνίας λήξης·

ε) τον αριθμό επιβεβαίωσης·

στ) ηλεκτρονικό αντίγραφο της σελίδας βιογραφικών στοιχείων του νέου ταξιδιωτικού εγγράφου και, εφόσον αρμόζει, των δεδομένων που μεταφορτώνονται σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009.

2. Αν ληφθεί απόφαση επιβεβαίωσης της θεώρησης, η ΕΠΥΑΘ ανακτά και εξάγει αμέσως από το VIS στο ΣΕΕ τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 19 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2226.»·

8) Στο άρθρο 14 παράγραφος 1, το στοιχείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«δ) τον αριθμό της παραταθείσας θεώρησης·»·

9) Στο άρθρο 15 παράγραφος 2, το στοιχείο στ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«στ) αριθμός της θεώρησης, της θεώρησης μακράς διάρκειας ή της άδειας διαμονής και ημερομηνία έκδοσης τυχόν προηγούμενης θεώρησης, θεώρησης μακράς διάρκειας ή άδειας διαμονής·»·

10) Το άρθρο 18 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 1, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) τον αριθμό της αυτοκόλλητης θεώρησης ή τον αριθμό της θεώρησης·»·

β) η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου, όταν δρομολογείται έρευνα στο ΣΕΕ δυνάμει του άρθρου 23 παράγραφος 2 ή 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2226, η αρμόδια συνοριακή αρχή μπορεί να πραγματοποιεί έρευνα στο VIS χωρίς τη χρήση της διαλειτουργικότητας με το ΣΕΕ, εφόσον το απαιτούν οι συγκεκριμένες περιστάσεις, ιδίως στην περίπτωση προσωρινής τεχνικής αδυναμίας αναζήτησης των δεδομένων του ΣΕΕ ή βλάβης του ΣΕΕ.»·

11) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«*Άρθρο 18ε*

Εναλλακτικές διαδικασίες σε περίπτωση τεχνικής αδυναμίας πρόσβασης σε δεδομένα στα εξωτερικά σύνορα

1. Όταν είναι τεχνικά αδύνατο να πραγματοποιηθεί η αναζήτηση που αναφέρεται στο άρθρο 18 λόγω βλάβης οποιουδήποτε μέρους του VIS, ο eu-LISA ενημερώνει τις συνοριακές αρχές των κρατών μελών.

2. Όταν είναι τεχνικά αδύνατη η εκτέλεση της αναζήτησης που αναφέρεται στο άρθρο 18 λόγω βλάβης της εθνικής συνοριακής υποδομής σε ένα κράτος μέλος, οι συνοριακές αρχές του εν λόγω κράτους μέλους ενημερώνουν τον eu-LISA. Ο eu-LISA ενημερώνει στη συνέχεια την Επιτροπή.

3. Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου, οι συνοριακές αρχές εφαρμόζουν τα εθνικά τους σχέδια έκτακτης ανάγκης. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τα εθνικά τους σχέδια έκτακτης ανάγκης χρησιμοποιώντας ως βάση τα πρότυπα σχέδια έκτακτης ανάγκης που αναφέρονται στο άρθρο 45 παράγραφος 2 στοιχείο ιε), με τις απαραίτητες προσαρμογές σε εθνικό επίπεδο. Το εθνικό σχέδιο έκτακτης ανάγκης μπορεί να επιτρέπει στις συνοριακές αρχές να παρεκκλίνουν προσωρινά από την υποχρέωση αναζήτησης στο VIS όπως αναφέρεται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399.»·

12) Στο άρθρο 19, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Με αποκλειστικό σκοπό να ελέγξουν την ταυτότητα του κατόχου θεώρησης, το γνήσιο της θεώρησης ή το αν πληρούνται οι όροι εισόδου, παραμονής και κατοικίας στο έδαφος των κρατών μελών, οι αρχές που είναι αρμόδιες στο έδαφος των κρατών μελών να ελέγχουν ότι πληρούνται οι όροι εισόδου, παραμονής και κατοικίας στο έδαφος των κρατών μελών εξουσιοδοτούνται να πραγματοποιούν έρευνες με βάση τον αριθμό της θεώρησης σε συνδυασμό με την επαλήθευση των δακτυλικών αποτυπωμάτων του κατόχου θεώρησης ή με βάση τον αριθμό της θεώρησης.

Όταν η ταυτότητα του κατόχου της θεώρησης δεν μπορεί να επαληθευτεί με δακτυλικά αποτυπώματα, οι αρμόδιες αρχές μπορούν επίσης να διενεργήσουν επαλήθευση με την εικόνα προσώπου.»·

13) Στο άρθρο 20 παράγραφος 2, το στοιχείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«δ) τα δεδομένα που έχουν εισαχθεί σχετικά με τυχόν εκδοθείσα, απορριφθείσα, επιβεβαιωθείσα, ακυρωθείσα, ανακληθείσα ή παραταθείσα θεώρηση, κατά τα αναφερόμενα στα άρθρα 10 έως 14.»·

14) Στο άρθρο 21 παράγραφος 2, το στοιχείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«δ) τα δεδομένα που έχουν εισαχθεί σχετικά με τυχόν εκδοθείσα, επιβεβαιωθείσα, ακυρωθείσα, ανακληθείσα ή παραταθείσα θεώρηση, κατά τα αναφερόμενα στα άρθρα 10, 12α, 13 και 14·»·

15) Στο άρθρο 22 παράγραφος 2, το στοιχείο ε) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ε) τα δεδομένα που έχουν εισαχθεί σχετικά με τυχόν εκδοθείσα, απορριφθείσα, επιβεβαιωθείσα, ακυρωθείσα, ανακληθείσα ή παραταθείσα θεώρηση, κατά τα αναφερόμενα στα άρθρα 10, 12, 12α, 13 και 14·»·

16) Στο άρθρο 22γ, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:

«η) καταχωρίσεις εθνικών στοιχείων στο τμήμα “παρατηρήσεις”.»·

17) Στο άρθρο 22στ παράγραφος 1, το στοιχείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«δ) τον αριθμό της θεώρησης·»·

18) Στο άρθρο 22ιε, η παράγραφος 3 τροποποιείται ως εξής:

α) το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) αριθμός της θεώρησης ή αριθμός της θεώρησης μακράς διάρκειας ή της άδειας διαμονής και ημερομηνία λήξης της ισχύος της θεώρησης, της θεώρησης μακράς διάρκειας ή της άδειας διαμονής, κατά περίπτωση·»·

β) προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία:

«στ) διεύθυνση IP από την οποία υποβλήθηκε η αίτηση·

ζ) διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που χρησιμοποιείται για την αίτηση.»·

19) Στο άρθρο 22ιη, η παράγραφος 3 τροποποιείται ως εξής:

α) το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) αριθμός της θεώρησης ή αριθμός της θεώρησης μακράς διάρκειας ή της άδειας διαμονής και ημερομηνία λήξης της ισχύος της θεώρησης, της θεώρησης μακράς διάρκειας ή της άδειας διαμονής, κατά περίπτωση·»·

β) προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία:

«στ) διεύθυνση IP από την οποία υποβλήθηκε η αίτηση·

ζ) διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που χρησιμοποιείται για την αίτηση·»·

20) Στο άρθρο 26, προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«11. Οι υποδομές που υποστηρίζουν την ΕΠΥΑΘ που αναφέρεται στο άρθρο 2α φιλοξενούνται στις τεχνικές εγκαταστάσεις του eu-LISA. Οι εν λόγω υποδομές είναι γεωγραφικά κατανεμημένες ώστε να παρέχουν τις λειτουργίες που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό σύμφωνα με τους όρους ασφάλειας, προστασίας των δεδομένων και ασφάλειας των δεδομένων.

Ο eu-LISA διασφαλίζει ότι η μελλοντική χρήση της ΕΠΥΑΘ, που προβλέπεται στο άρθρο 2α, από τα κράτη μέλη που δεν εφαρμόζουν πλήρως το κεκτημένο του Σένγκεν λαμβάνεται υπόψη κατά την ανάπτυξη της ΕΠΥΑΘ. Αυτό αφορά ιδίως τη χωρητικότητα αποθήκευσης της ΕΠΥΑΘ και τη διεπαφή με το εθνικό σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις.

12. Ο eu-LISA είναι υπεύθυνος για την τεχνική ανάπτυξη της ΕΠΥΑΘ που αναφέρεται στο άρθρο 2α. Ο eu-LISA καθορίζει τις τεχνικές προδιαγραφές της ΕΠΥΑΘ. Οι εν λόγω τεχνικές προδιαγραφές εγκρίνονται από το διοικητικό συμβούλιο του eu-LISA, υπό την προϋπόθεση ότι η Επιτροπή έχει κοινοποιήσει θετική γνώμη σχετικά με τις εν λόγω τεχνικές προδιαγραφές.

13. Ο eu-LISA αναπτύσσει και εφαρμόζει την ΕΠΥΑΘ το συντομότερο δυνατόν μετά την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2667 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*) και την έγκριση από την Επιτροπή:

α) των εκτελεστικών πράξεων που προβλέπονται στο άρθρο 45 παράγραφος 2 στοιχεία ζ) έως ιη) του παρόντος κανονισμού· και

β) των κατ’ εξουσιοδότηση πράξεων που προβλέπονται στο άρθρο 7β παράγραφος 7 του παρόντος κανονισμού.

14. Ο eu-LISA είναι υπεύθυνος για τη λειτουργική διαχείριση της ΕΠΥΑΘ.

Η λειτουργική διαχείριση της ΕΠΥΑΘ περιλαμβάνει όλες τις εργασίες που απαιτούνται για τη λειτουργία της ΕΠΥΑΘ επί εικοσιτετραώρου βάσεως, 7 ημέρες την εβδομάδα, σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Αποτελείται, ειδικότερα, από τις εργασίες συντήρησης και τις τεχνικές εξελίξεις που είναι αναγκαίες για να διασφαλιστεί ότι η ΕΠΥΑΘ λειτουργεί σε ικανοποιητικό επίπεδο λειτουργικής ποιότητας.

Η συμβουλευτική ομάδα VIS που αναφέρεται στο άρθρο 49α του παρόντος κανονισμού και στο άρθρο 27 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1726 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (**) παρέχει στο διοικητικό συμβούλιο του eu-LISA εμπειρογνωμοσύνη σχετικά με την ΕΠΥΑΘ.

Κατά τη φάση σχεδιασμού και ανάπτυξης της ΕΠΥΑΘ, συστήνεται συμβούλιο διαχείρισης προγράμματος αποτελούμενο από δέκα το πολύ μέλη. Αποτελείται από επτά μέλη διορισμένα από το διοικητικό συμβούλιο του eu-LISA εκ των τακτικών ή αναπληρωματικών μελών του, τον πρόεδρο της συμβουλευτικής ομάδας του VIS, ένα μέλος που εκπροσωπεί τον eu-LISA και διορίζεται από τον εκτελεστικό διευθυντή του και ένα μέλος διορισμένο από την Επιτροπή.

Το συμβούλιο διαχείρισης προγράμματος συνέρχεται τακτικά και τουλάχιστον μία φορά ανά τρίμηνο. Διασφαλίζει την κατάλληλη διαχείριση της φάσης σχεδιασμού και ανάπτυξης της ΕΠΥΑΘ, καθώς και τη συνοχή μεταξύ των έργων ΕΠΥΑΘ σε κεντρικό και σε εθνικό επίπεδο.

Το συμβούλιο διαχείρισης προγράμματος υποβάλλει γραπτές εκθέσεις κάθε μήνα στο διοικητικό συμβούλιο του eu-LISA σχετικά με την πρόοδο του έργου. Το συμβούλιο διαχείρισης προγράμματος δεν έχει εξουσία λήψης αποφάσεων ούτε εντολή να εκπροσωπεί τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου του eu-LISA.

Το διοικητικό συμβούλιο του eu-LISA θεσπίζει τον εσωτερικό κανονισμό του συμβουλίου διαχείρισης προγράμματος, ο οποίος περιλαμβάνει ειδικότερα κανόνες σχετικά με:

α) την προεδρία·

β) τους τόπους συνεδριάσεων·

γ) την προετοιμασία των συνεδριάσεων·

δ) τη συμμετοχή εμπειρογνωμόνων στις συνεδριάσεις·

ε) τα σχέδια επικοινωνίας που διασφαλίζουν την παροχή πλήρους ενημέρωσης σε μη συμμετέχοντα μέλη του διοικητικού συμβουλίου του eu-LISA.

Η προεδρία του συμβουλίου διαχείρισης προγράμματος ασκείται από κράτος μέλος το οποίο δεσμεύεται πλήρως δυνάμει του δικαίου της Ένωσης από τα νομοθετικά εργαλεία που διέπουν την ανάπτυξη, τη συγκρότηση, τη λειτουργία και τη χρήση όλων των συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας που διαχειρίζεται ο eu-LISA.

Όλα τα έξοδα ταξιδιού και παραμονής που πραγματοποιούνται από τα μέλη του συμβουλίου διαχείρισης προγράμματος καταβάλλονται από τον eu-LISA και εφαρμόζεται, τηρουμένων των αναλογιών, το άρθρο 10 του εσωτερικού κανονισμού του eu-LISA. Για τη γραμματεία του συμβουλίου διαχείρισης προγράμματος μεριμνά ο eu-LISA.

(*) Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2667 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 2023, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 767/2008, (ΕΚ) αριθ. 810/2009 και (ΕΕ) 2017/2226 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 693/2003 και (ΕΚ) αριθ. 694/2003 του Συμβουλίου και της σύμβασης εφαρμογής της συμφωνίας του Σένγκεν, όσον αφορά την ψηφιοποίηση της διαδικασίας χορήγησης θεωρήσεων (ΕΕ L, 2023/2667, 7.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2667/oj).

(**) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1726 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη λειτουργική διαχείριση συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας στον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (eu-LISA), και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 και της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 99).»·

21) Στο άρθρο 45 παράγραφος 2, προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία:

«ζ) για τον καθορισμό απαιτήσεων σχετικά με τον μορφότυπο των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που αναφέρονται στο άρθρο 7β παράγραφοι 3 και 6 και τα οποία εισάγονται στο επιγραμμικό έντυπο αίτησης, σύμφωνα με το άρθρο 7β, καθώς και των παραμέτρων και των επαληθεύσεων που πρέπει να εφαρμόζονται, ώστε να διασφαλίζεται η πληρότητα της αίτησης και η συνεκτικότητα των εν λόγω δεδομένων·

η) για τον καθορισμό των τεχνικών απαιτήσεων σχετικά με τον μορφότυπο των δικαιολογητικών εγγράφων, την ταξιδιωτική ιατρική ασφάλιση και τα αντίγραφα ταξιδιωτικών εγγράφων σε ψηφιακή μορφή που πρέπει να παρέχονται μέσω της ΕΠΥΑΘ, σύμφωνα με τα άρθρα 7γ και 7δ·

θ) για τον καθορισμό των απαιτήσεων της υπηρεσίας ασφαλούς λογαριασμού, συμπεριλαμβανομένων των ρυθμίσεων για την πρόσβαση και την επαλήθευση της ταυτότητας, της περιόδου διατήρησης των δεδομένων που είναι αποθηκευμένα σε αυτήν και των μη συμπληρωμένων αιτήσεων ή αιτήσεων που δεν περνούν επιτυχώς τον έλεγχο αρμοδιότητας και παραδεκτού, σύμφωνα με το άρθρο 7β·

ι) για τον καθορισμό των απαιτήσεων σχετικά με το εργαλείο πληρωμής, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών για επιστροφή χρημάτων των αιτούντων, σύμφωνα με το άρθρο 7ε·

ια) για τον καθορισμό των απαιτήσεων σχετικά με το εργαλείο προκαθορισμένης συνάντησης που αναφέρεται στο άρθρο 7ε παράγραφος 2, συμπεριλαμβανομένης της διαδικασίας για την επιβεβαίωση των προκαθορισμένων συναντήσεων, και της σύνδεσης με υφιστάμενα εργαλεία προκαθορισμένης συνάντησης ή πληροφορίες σχετικά με συναντήσεις χωρίς ραντεβού που πρέπει να διαμορφωθούν από τα προξενεία ή τους εξωτερικούς παρόχους υπηρεσιών, σύμφωνα με το άρθρο 7ε, καθώς και των τεχνικών ρυθμίσεων για να διασφαλίζεται ότι κάθε μέλος της οικογένειας πολίτη της Ένωσης στον οποίο εφαρμόζεται η οδηγία 2004/38/ΕΚ ή υπηκόου τρίτης χώρας που απολαμβάνει ισοδύναμο δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας με εκείνο των πολιτών της Ένωσης βάσει συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και τρίτης χώρας, αφετέρου, ή υπηκόων του Ηνωμένου Βασιλείου που είναι δικαιούχοι της συμφωνίας αποχώρησης ΕΕ-ΗΒ στο κράτος υποδοχής, όπως ορίζεται στη συμφωνία αποχώρησης ΕΕ-ΗΒ, για το οποίο υποβάλλεται η αίτηση θεώρησης μπορεί να επωφελείται από ταχεία διαδικασία·

ιβ) για τον καθορισμό του συστήματος επαλήθευσης ταυτότητας για τα μέλη του προσωπικού εξωτερικών παρόχων υπηρεσιών που χρησιμοποιούν την πύλη εξωτερικού παρόχου υπηρεσιών, σύμφωνα με το άρθρο 7στ·

ιγ) για τον καθορισμό των τεχνικών προδιαγραφών των κοινοποιήσεων, συμπεριλαμβανομένων λεπτομερειών σχετικά με τον μορφότυπο και τις εκτυπώσιμες εκδόσεις τους, σύμφωνα με το άρθρο 7ζ·

ιδ) για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων για τους όρους λειτουργίας της διαδικτυακής υπηρεσίας και κανόνων προστασίας και ασφάλειας των δεδομένων που ισχύουν για τη διαδικτυακή υπηρεσία, σύμφωνα με το άρθρο 7η, συμπεριλαμβανομένων των μοναδικών αναγνωριστικών κωδικών για τους αιτούντες·

ιε) για τον καθορισμό πρότυπων σχεδίων έκτακτης ανάγκης σχετικά με εναλλακτικές διαδικασίες σε περιπτώσεις τεχνικής αδυναμίας πρόσβασης σε δεδομένα στα εξωτερικά σύνορα οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 18ε παράγραφοι 1 και 2, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών που πρέπει να ακολουθούνται από τις συνοριακές αρχές, σύμφωνα με το άρθρο 18ε·

ιστ) για τον καθορισμό των τεχνικών προδιαγραφών και των λειτουργικών δυνατοτήτων του διαλογικού ρομπότ που φιλοξενείται από την ΕΠΥΑΘ σύμφωνα με το άρθρο 7α παράγραφος 6·

ιζ) για τον προσδιορισμό των αρμοδιοτήτων και των σχέσεων μεταξύ των κρατών μελών ως από κοινού υπευθύνων επεξεργασίας για την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο της ΕΠΥΑΘ·

ιη) για τον προσδιορισμό των σχέσεων μεταξύ των από κοινού υπευθύνων επεξεργασίας και του εκτελούντος την επεξεργασία, και των αρμοδιοτήτων του εκτελούντος την επεξεργασία.»·

22) Στο άρθρο 48α παράγραφοι 2, 3 και 6, οι παραπομπές «στο άρθρο 9, στο άρθρο 9η παράγραφος 2, στο άρθρο 9ι παράγραφος 2 και στο άρθρο 22β παράγραφος 18» αντικαθίστανται από τις παραπομπές «στο άρθρο 7β παράγραφος 7, στο άρθρο 9, στο άρθρο 9η παράγραφος 2, στο άρθρο 9ι παράγραφος 2 και στο άρθρο 22β παράγραφος 18»·

23) Το άρθρο 50 τροποποιείται ως εξής:

α) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«3α. Μετά την ημερομηνία έναρξης λειτουργίας της ΕΠΥΑΘ που αναφέρεται στο άρθρο 2α παράγραφος 1 στοιχείο στα), η έκθεση σχετικά με την τεχνική λειτουργία του VIS που αναφέρεται στην παράγραφο 3 του παρόντος άρθρου περιλαμβάνει επίσης την τεχνική λειτουργία της ΕΠΥΑΘ.»·

β) οι παράγραφοι 6 και 7 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«6. Τα κράτη μέλη παρέχουν στον eu-LISA και στην Επιτροπή τις πληροφορίες που απαιτούνται για την εκπόνηση των εκθέσεων που αναφέρονται στις παραγράφους 3, 4, 5 και 8.

7. Ο eu-LISA παρέχει στην Επιτροπή τις πληροφορίες που απαιτούνται για την κατάρτιση των συνολικών αξιολογήσεων που αναφέρονται στις παραγράφους 5 και 8.»·

γ) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«8. Τρία έτη μετά την ημερομηνία έναρξης λειτουργίας της ΕΠΥΑΘ που αναφέρεται στο άρθρο 2α παράγραφος 1 στοιχείο στα) του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή αξιολογεί τη λειτουργία της ΕΠΥΑΘ. Η εν λόγω αξιολόγηση περιλαμβάνει εξέταση των αποτελεσμάτων σε σύγκριση με τους επιδιωκόμενους στόχους και της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009 και του παρόντος κανονισμού.

Η Επιτροπή διαβιβάζει την αξιολόγηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο. Με βάση την αξιολόγηση, η Επιτροπή υποβάλλει, εάν απαιτείται, κατάλληλες νομοθετικές προτάσεις.».

Άρθρο 3

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 694/2003

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 694/2003 τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«*Άρθρο 1*

1. Τα έγγραφα διευκόλυνσης της διέλευσης (FTD) που εκδίδονται από τα κράτη μέλη, όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 693/2003, εκδίδονται στην ψηφιακή μορφή που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1683/95 και περιέχουν τα πεδία δεδομένων που ορίζονται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού. Έχουν την ίδια αξία με τις θεωρήσεις περιορισμένης εδαφικής ισχύος με σκοπό τη διέλευση. Επιπλέον, η ψηφιακή μορφή αναφέρει με σαφήνεια ότι το εκδοθέν έγγραφο είναι FTD.

2. Τα έγγραφα διευκόλυνσης της σιδηροδρομικής διέλευσης (FRTD) που εκδίδονται από τα κράτη μέλη, όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 693/2003, εκδίδονται στην ψηφιακή μορφή που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1683/95 και περιέχουν τα πεδία δεδομένων που ορίζονται στο παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού. Έχουν την ίδια αξία με τις θεωρήσεις περιορισμένης εδαφικής ισχύος με σκοπό τη διέλευση. Επιπλέον, η ψηφιακή μορφή αναφέρει με σαφήνεια ότι το εκδοθέν έγγραφο είναι FRTD.»·

2) Στο άρθρο 2 παράγραφος 1, η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Σύμφωνα με τη διαδικασία που καθορίζεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 θεσπίζονται τεχνικές προδιαγραφές για την ψηφιακή μορφή για το FTD και το FRTD, μεταξύ άλλων σχετικά με τα ακόλουθα:»·

3) Στο άρθρο 2 παράγραφος 1, τα στοιχεία α) και β) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) τεχνικά πρότυπα και μέθοδοι για:

i) κωδικοποίηση των πληροφοριών που περιέχονται στο ψηφιακό FTD και στο ψηφιακό FRTD με τη μορφή δισδιάστατου γραμμωτού κώδικα·

ii) την εικόνα προσώπου·

β) προδιαγραφές για τη δημιουργία της εκτυπώσιμης έκδοσης του ψηφιακού FTD και του ψηφιακού FRTD.»·

4) Στο άρθρο 2, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει, με εκτελεστική πράξη, η οποία εκδίδεται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που πρέπει να εφαρμόζεται όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού, σε συνδυασμό με τη μεταβατική διάταξη στο άρθρο 13 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*), ότι οι τεχνικές προδιαγραφές που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου πρέπει να είναι απόρρητες και να μη δημοσιεύονται. Στην περίπτωση αυτή, οι εν λόγω τεχνικές προδιαγραφές διατίθενται μόνο σε πρόσωπα δεόντως εξουσιοδοτημένα από κράτος μέλος ή από την Επιτροπή.

(*) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή (ΕΕ L 55 της 28.2.2011, σ. 13).»·

5) Το άρθρο 3 διαγράφεται·

6) Στο άρθρο 5, η δεύτερη περίοδος διαγράφεται·

7) Στο άρθρο 6, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Όσα κράτη μέλη έχουν αποφασίσει να εκδώσουν FTD και FRTD ψηφιακής μορφής όπως ορίζεται στο άρθρο 1, το πράττουν το αργότερο ένα έτος μετά την έγκριση των τεχνικών προδιαγραφών που αναφέρονται στο άρθρο 2.»·

8) Τα παραρτήματα I και II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 694/2003 αντικαθίστανται από το κείμενο που καθορίζεται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 4

Τροποποίηση της σύμβασης εφαρμογής της συμφωνίας του Σένγκεν

Το άρθρο 18 της σύμβασης εφαρμογής της συμφωνίας του Σένγκεν τροποποιείται ως εξής:

1) Η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Οι θεωρήσεις για διαμονή άνω των 90 ημερών (θεωρήσεις μακράς διαρκείας) είναι εθνικές θεωρήσεις που χορηγούνται από ένα από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το εθνικό του δίκαιο ή το ενωσιακό δίκαιο. Οι εν λόγω θεωρήσεις εκδίδονται σε ψηφιακή μορφή σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1683/95 του Συμβουλίου (*), ενώ το είδος θεώρησης αναγράφεται με το γράμμα "Δ".

Οι θεωρήσεις μακράς διάρκειας που εκδίδονται σε ψηφιακή μορφή συμπληρώνονται σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις της εκτελεστικής πράξης της Επιτροπής για τον καθορισμό των κανόνων συμπλήρωσης των πεδίων δεδομένων της θεώρησης, η οποία εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (**).

_____

(*) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1683/95 του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1995, για την καθιέρωση θεώρησης ενιαίου τύπου (ΕΕ L 164 της 14.7.1995, σ. 1).

(**) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 810/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση κοινοτικού κώδικα θεωρήσεων (κώδικας θεωρήσεων) (ΕΕ L 243 της 15.9.2009, σ. 1).»·

2) Παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«1α. Οι θεωρήσεις για διαμονή μακράς διάρκειας που χορηγούνται σε ψηφιακή μορφή κοινοποιούνται στους αιτούντες με ηλεκτρονικά μέσα από τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους χορήγησης.».

Άρθρο 5

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 693/2003

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 693/2003 τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 2, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Το FTD και το FRTD καταρτίζονται σε ψηφιακή μορφή σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 694/2003.»·

2) Το άρθρο 5 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 1, η πρώτη περίοδος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η αίτηση για την έκδοση FTD υποβάλλεται στις προξενικές αρχές κράτους μέλους το οποίο έχει κοινοποιήσει την απόφασή του να εκδίδει το FTD/FRTD σύμφωνα με το άρθρο 12.»·

β) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«5. Η αίτηση για την έκδοση FTD/FRTD πραγματοποιείται με τη χρήση εργαλείου επιγραμμικής υποβολής αίτησης. Το εργαλείο επιγραμμικής υποβολής αίτησης περιέχει τα δεδομένα που αναφέρονται στις παραγράφους 3 και 4.»·

3) Στο άρθρο 6, οι παράγραφοι 2, 3 και 4 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Δεν μπορεί να εκδίδεται FTD/FRTD για ταξιδιωτικό έγγραφο του οποίου η ισχύς έχει λήξει.

3. Η περίοδος ισχύος του ταξιδιωτικού εγγράφου για το οποίο εκδίδεται το FTD/FRTD πρέπει να είναι μεγαλύτερη από εκείνη του FTD/FRTD.

4. Δεν απαιτείται έκδοση FTD/FRTD για ταξιδιωτικό έγγραφο, εάν το εν λόγω έγγραφο δεν ισχύει για κανένα από τα κράτη μέλη. Στην περίπτωση κατά την οποία ένα ταξιδιωτικό έγγραφο ισχύει για ένα ή για ορισμένα κράτη μέλη, το FTD/FRTD περιορίζεται στο συγκεκριμένο ή στα συγκεκριμένα κράτη μέλη.».

Άρθρο 6

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2226 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([28])

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/2226 τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 16 παράγραφος 2, το στοιχείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«δ) κατά περίπτωση, ο αριθμός της θεώρησης βραχείας παραμονής, μαζί με τον κωδικό τριών γραμμάτων του κράτους μέλους έκδοσης, το είδος της θεώρησης βραχείας παραμονής, η ημερομηνία λήξης της μέγιστης διάρκειας παραμονής που επιτρέπεται από τη θεώρηση βραχείας παραμονής, που ενημερώνεται σε κάθε είσοδο, και η ημερομηνία λήξης ισχύος της θεώρησης βραχείας παραμονής·»·

2) Το άρθρο 19 τροποποιείται ως εξής:

α) ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Δεδομένα που προστίθενται σε περίπτωση ανάκλησης, ακύρωσης ή παράτασης άδειας βραχείας παραμονής και όταν η έγκυρη θεώρηση έχει επιβεβαιωθεί σε νέο ταξιδιωτικό έγγραφο»·

β) στην παράγραφο 1, το στοιχείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«δ) κατά περίπτωση, τον νέο αριθμό της θεώρησης, που περιλαμβάνει τον κωδικό τριών γραμμάτων της χώρας έκδοσης·»·

γ) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«7. Αν έχει ληφθεί απόφαση επιβεβαίωσης έγκυρης θεώρησης σε νέο ταξιδιωτικό έγγραφο, η αρχή θεώρησης που έλαβε την απόφαση ανακτά αμέσως και εισάγει τα δεδομένα που προβλέπονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου από το VIS και τα εισάγει απευθείας στο ΣΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 12α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008.»·

3) Στο άρθρο 24 παράγραφος 2, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) τον αριθμό της θεώρησης βραχείας παραμονής, που περιλαμβάνει τον κωδικό τριών γραμμάτων του κράτους μέλους έκδοσης, ο οποίος αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2 στοιχείο δ)·».

4) Στο άρθρο 32 παράγραφος 5, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) αριθμό της θεώρησης και ημερομηνία λήξεως ισχύος της θεώρησης·».

([28]) Κανονισμός (ΕΕ) 2017/2226 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2017, σχετικά με τη θέσπιση συστήματος εισόδου/εξόδου (ΣΕΕ) για την καταχώριση δεδομένων εισόδου και εξόδου και δεδομένων άρνησης εισόδου των υπηκόων τρίτων χωρών που διέρχονται τα εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών, τον καθορισμό των όρων πρόσβασης στο ΣΕΕ για σκοπούς επιβολής του νόμου και την τροποποίηση της σύμβασης εφαρμογής της Συμφωνίας του Σένγκεν και των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 767/2008 και (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 (ΕΕ L 327 της 9.12.2017, σ. 20).

Άρθρο 7

Έναρξη λειτουργίας της ΕΠΥΑΘ

1. Η Επιτροπή εκδίδει απόφαση για τον καθορισμό της ημερομηνίας έναρξης λειτουργίας της ΕΠΥΑΘ δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008, όπως τροποποιείται με τον παρόντα κανονισμό. Η εν λόγω απόφαση εκδίδεται το αργότερο έξι μήνες μετά την επαλήθευση από την Επιτροπή ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) έχουν εκδοθεί οι εκτελεστικές πράξεις που αναφέρονται στο άρθρο 45 παράγραφος 2 στοιχεία ζ) έως ιη) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008 και οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που αναφέρονται στο άρθρο 7β παράγραφος 7 του εν λόγω κανονισμού·

β) ο eu-LISA έχει ανακοινώσει την επιτυχή ολοκλήρωση πλήρων δοκιμών που πρέπει να διεξαχθούν από τον eu-LISA σε συνεργασία με τα κράτη μέλη·

γ) ο eu-LISA έχει επικυρώσει τις τεχνικές και νομικές ρυθμίσεις, μεταξύ άλλων και ότι υπάρχει επαρκής χωρητικότητα και λειτουργικές δυνατότητες της ΕΠΥΑΘ, και τις έχει κοινοποιήσει στην Επιτροπή.

2. Η απόφαση της Επιτροπής που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1 και με την επιφύλαξη της υποχρέωσης χορήγησης θεωρήσεων σε ψηφιακή μορφή σύμφωνα με το άρθρο 26α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, ένα κράτος μέλος μπορεί να αποφασίσει να μη χρησιμοποιήσει την ΕΠΥΑΘ για περίοδο έως 7 ετών από την ημερομηνία που αναφέρεται στην παράγραφο 1 και ενημερώνει την Επιτροπή σχετικά με την απόφασή του. Η Επιτροπή δημοσιεύει την κοινοποίηση από το κράτος μέλος στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου των 7 ετών που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο, οι κάτοχοι θεώρησης μπορούν να επαληθεύουν την εγκυρότητα και τις πληροφορίες στις ψηφιακές θεωρήσεις χρησιμοποιώντας τη διαδικτυακή υπηρεσία της ΕΠΥΑΘ που αναφέρεται στο άρθρο 7η του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008, εάν το κράτος μέλος που διεκπεραιώνει την αίτηση θεώρησης αποφασίσει να μη χρησιμοποιήσει την ΕΠΥΑΘ.

4. Ένα κράτος μέλος μπορεί να ενημερώσει την Επιτροπή και τον eu-LISA ότι επιθυμεί να χρησιμοποιήσει την ΕΠΥΑΘ πριν από τη λήξη της μεταβατικής περιόδου που αναφέρεται στην παράγραφο 3.

Η Επιτροπή καθορίζει την ημερομηνία από την οποία το εν λόγω κράτος μέλος χρησιμοποιεί την ΕΠΥΑΘ. Η απόφαση της Επιτροπής δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

5. Έως την 1η Δεκεμβρίου 2026 και, στη συνέχεια, κάθε χρόνο μέχρι τη λήψη της απόφασης της Επιτροπής που αναφέρεται στην παράγραφο 1, η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με την πρόοδο της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Η εν λόγω έκθεση περιλαμβάνει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις δαπάνες που προκύπτουν και πληροφορίες σχετικά με οποιονδήποτε κίνδυνο έχει επίπτωση στο συνολικό κόστος.

Άρθρο 8

Έναρξη ισχύος και εφαρμογή

1. Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

2. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται από την ημερομηνία που ορίζεται από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1.

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου, το άρθρο 1 σημεία 1), 3), 15), 30), 34), 35) και 36) εφαρμόζεται από τις 28 Ιουνίου 2024. Το άρθρο 2 σημεία 21) και 22) εφαρμόζεται από τις 27 Δεκεμβρίου 2023.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα στα κράτη μέλη σύμφωνα με τις Συνθήκες.

Στρασβούργο, 22 Νοεμβρίου 2023.

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο	*Για το Συμβούλιο*
Η Πρόεδρος	*Ο Πρόεδρος*
R. METSOLA	P. NAVARRO RÍOS

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι*

Εναρμονισμένο έντυπο αίτησης

Αίτηση θεώρησης Σένγκεν

Το παρόν έντυπο παρέχεται δωρεάν

Τα μέλη των οικογενειών πολιτών της ΕΕ, του ΕΟΧ ή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας (CH) ή υπηκόων του Ηνωμένου Βασιλείου που είναι δικαιούχοι της συμφωνίας αποχώρησης ΕΕ-ΗΒ δεν συμπληρώνουν τα πεδία αριθ. 21, 22, 30, 31 και 32 (που σημειώνονται με αστερίσκο (*)).

Τα πεδία 1-3 συμπληρώνονται σύμφωνα με τα στοιχεία που περιέχονται στο ταξιδιωτικό έγγραφο.

<table>
<tr><td colspan="3">1. Επώνυμο:
2. Επώνυμο κατά τη γέννηση (προηγούμενο ή προηγούμενα επώνυμα):
3. Όνομα ή ονόματα:</td><td>Για υπηρεσιακή χρήση μόνο
Ημερομηνία υποβολής της αίτησης:
Αριθμός αίτησης:</td></tr>
<tr><td>4. Ημερομηνία γέννησης (ημέρα-μήνας-έτος):</td><td>5. Τόπος γέννησης:

6. Χώρα γέννησης:</td><td>7. Τρέχουσα ιθαγένεια:
Ιθαγένεια κατά τη γέννηση, εάν διαφέρει:
Άλλες ιθαγένειες:</td><td>Η αίτηση υποβλήθηκε σε:
☐ Πρεσβεία/προξενείο
☐ Πάροχο υπηρεσιών
☐ Ενδιάμεσο εμπορικό φορέα</td></tr>
<tr><td>8. Φύλο:
☐ Άρρεν
☐ Θήλυ
☐ Άλλο</td><td colspan="2">9. Οικογενειακή κατάσταση:
☐Άγαμος/η ☐ Έγγαμος/η ☐ Καταχωρημένη σχέση συμβίωσης ☐ Εν διαστάσει ☐ Διαζευγμένος/η ☐ Χήρος/α ☐ Άλλη (να διευκρινισθεί):</td><td>☐ Σύνορα (όνομα):
……
☐ Άλλο:</td></tr>
<tr><td colspan="3">10. Ο ασκών τη γονική μέριμνα (όταν πρόκειται για ανηλίκους)/Νόμιμος επίτροπος (Επώνυμο, όνομα, διεύθυνση, εάν είναι διαφορετική από εκείνη του αιτούντα, αριθ. τηλεφώνου, διεύθυνση ηλ. ταχυδρομείου και ιθαγένεια):</td><td>Χειριστής του φακέλου:</td></tr>
<tr><td colspan="3">11. Αριθμός δελτίου ταυτότητας, όπου απαιτείται:</td><td>Δικαιολογητικά έγγραφα:
☐ Ταξιδιωτικό έγγραφο
☐ Μέσα διαβίωσης
☐ Πρόσκληση</td></tr>
</table>

([1]) Δεν απαιτείται λογότυπο για τη Νορβηγία, την Ισλανδία, το Λιχτενστάιν και την Ελβετία.

12. Τύπος ταξιδιωτικού εγγράφου:
☐Κοινό διαβατήριο ☐ Διπλωματικό διαβατήριο ☐ Υπηρεσιακό διαβατήριο ☐ Επίσημο διαβατήριο ☐ Ειδικό διαβατήριο
☐Άλλο ταξιδιωτικό έγγραφο (να διευκρινιστεί):

13. Αριθμός ταξιδιωτικού εγγράφου:	14. Ημερομηνία έκδοσης:	15. Ισχύει έως:	16. Εκδόθηκε από (χώρα):

☐ Ταξιδιωτική Ιατρική Ασφάλιση
☐ Μέσα μεταφοράς
☐ Άλλο:

17. Δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα του μέλους της οικογένειας που είναι πολίτης της ΕΕ, του ΕΟΧ ή της Ελβετίας ή που είναι υπήκοος του Ηνωμένου Βασιλείου και είναι δικαιούχος της συμφωνίας αποχώρησης ΕΕ-ΗΒ, κατά περίπτωση:

Επώνυμο:	Όνομα ή ονόματα:

Ημερομηνία γέννησης (ημέρα-μήνας-έτος):	Ιθαγένεια:	Αριθ. ταξιδιωτικού εγγράφου ή δελτίου ταυτότητας:

Απόφαση για τη θεώρηση:
☐ Δεν έγινε αποδεκτή
☐ Χορηγείται:
☐ Τύπου Α (θεώρηση διέλευσης από αερολιμένα)
☐ Τύπου C (θεώρηση βραχείας διαμονής)
☐ LTV (θεώρηση περιορισμένης εδαφικής ισχύος)
☐ Ισχύει:
Από:
Έως:

18. Οικογενειακή σχέση με πολίτη της ΕΕ, του ΕΟΧ ή της Ελβετίας ή με υπήκοο του Ηνωμένου Βασιλείου που είναι δικαιούχος της συμφωνίας αποχώρησης ΕΕ-ΗΒ, κατά περίπτωση:
☐σύζυγος ☐ τέκνο ☐ εγγόνι ☐ συντηρούμενος ανιών
☐καταχωρισμένη συμβίωση ☐ άλλο:

19. Διεύθυνση κατοικίας και ηλεκτρονική διεύθυνση του αιτούντος:	Αριθ. τηλεφώνου:

20. Διαμονή σε χώρα διαφορετική από εκείνη της χώρας παρούσας ιθαγένειας:
☐ Όχι
☐ Ναι. Άδεια διαμονής ή ισοδύναμο έγγραφο …… αριθ. …… Ισχύει έως ……

*21. Επάγγελμα που ασκείται επί του παρόντος:

Αριθμός εισόδων:
☐1 ☐ 2 ☐ Πολλαπλές
Αριθ. ημερών:

*22. Όνομα, διεύθυνση και αριθμός τηλεφώνου εργοδότη. Για σπουδαστές, όνομα και διεύθυνση εκπαιδευτικού ιδρύματος:

23. Λόγος (-οι) ταξιδιού:
☐Τουρισμός ☐ Επαγγελματικός ☐ Επίσκεψη οικογένειας ή φίλων ☐ Πολιτιστικός ☐ Αθλήματα ☐ Επίσημη επίσκεψη ☐ Ιατρικοί λόγοι ☐ Σπουδές ☐ Διέλευση από τον αερολιμένα ☐ Άλλος (παρακαλείσθε να προσδιορίσετε):

24. Πρόσθετες πληροφορίες για τον σκοπό της διαμονής:

25. κράτος μέλος του κύριου προορισμού (και άλλα κράτη μέλη προορισμού, κατά περίπτωση):	26. κράτος μέλος πρώτης εισόδου:

27. Αριθμός αιτούμενων εισόδων:
Μία είσοδος ☐ Δύο είσοδοι ☐ Πολλαπλές είσοδοι
Προβλεπόμενη ημερομηνία της πρώτης προβλεπόμενης διαμονής στο χώρο Σένγκεν: Προβλεπόμενη ημερομηνία αναχώρησης από το χώρο Σένγκεν μετά την πρώτη προβλεπόμενη διαμονή:

28. Έχουν ληφθεί δακτυλικά αποτυπώματα στο παρελθόν στο πλαίσιο αίτησης για θεώρηση Σένγκεν: □ Όχι □ Ναι.
Ημερομηνία, εάν είναι γνωστή …… . Αριθμός της θεώρησης, εάν είναι γνωστός ……

29. Άδεια εισόδου για τη χώρα τελικού προορισμού, εάν υπάρχει:
Χορηγήθηκε από …… Ισχύει από …… έως ……

*30. Επώνυμο και όνομα προσκαλούντος/-ων στο/στα κράτος/-η μέλος/-η. Εάν δεν συντρέχει αυτή η περίπτωση, όνομα ξενοδοχείου/-ων ή προσωρινού/-ών καταλύματος/-άτων στο/στα κράτος/-η μέλος/-η:

Διεύθυνση και ηλεκτρονική διεύθυνση προσκαλούντος/ξενοδοχείου/προσωρινού καταλύματος:	Αριθ. τηλεφώνου:

*31. Επωνυμία και διεύθυνση προσκαλούσας εταιρείας/οργάνωσης:

Επώνυμο, όνομα, διεύθυνση, αριθ. τηλεφώνου και ηλεκτρονική διεύθυνση του προσώπου επαφής στην εταιρεία/οργάνωση:	Αριθ. τηλεφώνου εταιρείας/οργάνωσης:

*32. Τα έξοδα ταξιδίου και διαβίωσης κατά τη διαμονή του αιτούντος καλύπτονται:

□από τον αιτούντα Μέσα διαβίωσης: □ Μετρητά □ Ταξιδιωτικές επιταγές □ Πιστωτική κάρτα □ Προπληρωμένη διαμονή □ Προπληρωμένη μεταφορά □ Άλλα (να διευκρινιστούν):	□ από αναλαμβάνοντα την ευθύνη (φιλοξενούντα, εταιρεία, οργάνωση), να διευκρινιστεί: ……□ που αναφέρεται στο πεδίο 30 ή 31 ……□ άλλοι (να διευκρινιστούν) Μέσα διαβίωσης: □ Μετρητά □ Παρέχεται κατάλυμα □ Καλύπτονται όλες οι δαπάνες κατά τη διαμονή □ Προπληρωμένη μεταφορά □ Άλλα (να διευκρινιστούν):

33. Επώνυμο και όνομα του προσώπου που συμπληρώνει το έντυπο της αίτησης, εάν διαφέρει από τον αιτούντα:

Διεύθυνση και διεύθυνση ηλ. ταχυδρομείου του προσώπου που συμπληρώνει το έντυπο της αίτησης:	Αριθ. τηλεφώνου:

Γνωρίζω ότι το τέλος θεώρησης δεν επιστρέφεται σε περίπτωση απόρριψης.

Ισχύει σε περίπτωση έκδοσης θεώρησης πολλαπλών εισόδων:

Γνωρίζω ότι χρειάζεται να διαθέτω κατάλληλη ταξιδιωτική ιατρική ασφάλιση για την πρώτη παραμονή μου και για τυχόν μεταγενέστερες επισκέψεις στο έδαφος των κρατών μελών.

Γνωρίζω και δέχομαι τα ακόλουθα: να συλλεχθούν τα στοιχεία που απαιτούνται από την παρούσα αίτηση και να ληφθεί η φωτογραφία μου και, εφόσον απαιτείται, να ληφθούν τα δακτυλικά αποτυπώματα, που είναι υποχρεωτικά για την εξέταση της αίτησης· και τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που με αφορούν και τα οποία περιλαμβάνονται στο παρόν έντυπο αίτησης, καθώς και τα δακτυλικά αποτυπώματα και η φωτογραφία μου θα γνωστοποιηθούν στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών και θα αποτελέσουν αντικείμενο επεξεργασίας από αυτές, ώστε να ληφθεί απόφαση σχετικά με την αίτησή μου.
Αυτά τα δεδομένα καθώς και τα δεδομένα που αφορούν την απόφαση που λαμβάνεται σχετικά με την αίτησή μου ή απόφαση κατάργησης, ανάκλησης ή παράτασης χορηγηθείσας θεώρησης καταχωρίζονται και αποθηκεύονται στο σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις (VIS) για μέγιστο διάστημα 5 ετών, κατά τη διάρκεια του οποίου είναι προσβάσιμα από τις αρχές θεώρησης και τις αρμόδιες αρχές για τη διενέργεια ελέγχων θεωρήσεων στα εξωτερικά σύνορα και εντός των κρατών μελών και από τις αρχές μετανάστευσης και ασύλου στα κράτη μέλη με σκοπό την επαλήθευση της πλήρωσης των προϋποθέσεων νόμιμης εισόδου, διαμονής και κατοικίας στο έδαφος των κρατών μελών, για την αναγνώριση προσώπων τα οποία δεν πληρούν ή δεν πληρούν πλέον τις προϋποθέσεις αυτές, για την εξέταση των αιτήσεων ασύλου και για τον καθορισμό της ευθύνης για την εν λόγω εξέταση. Υπό ορισμένους όρους τα στοιχεία θα είναι επίσης διαθέσιμα στις εντεταλμένες αρχές των κρατών μελών καθώς και στην Ευρωπόλ, για τους σκοπούς της πρόληψης, εξακρίβωσης και διερεύνησης τρομοκρατικών πράξεων και άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων. Η αρμόδια για την επεξεργασία των δεδομένων αρχή του κράτους μέλους είναι: [(.....)].

Γνωρίζω ότι έχω το δικαίωμα να ζητήσω, από οποιοδήποτε κράτος μέλος, να μου γνωστοποιήσει τα δεδομένα που με αφορούν και έχουν καταχωριστεί στο VIS καθώς και το κράτος μέλος που διαβίβασε τα στοιχεία, και να ζητήσω τη διόρθωση των δεδομένων που με αφορούν και είναι εσφαλμένα καθώς και τη διαγραφή των δεδομένων που με αφορούν και έγιναν αντικείμενο παράνομης επεξεργασίας. Κατόπιν ρητού αιτήματός μου, η αρχή που εξετάζει την αίτησή μου θα με ενημερώνει για τον τρόπο με τον οποίο μπορώ να ασκώ το δικαίωμά μου να ελέγχω τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που με αφορούν και να ζητήσω τη διόρθωση ή τη διαγραφή τους, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών δικαιωμάτων προσφυγής σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο του αντίστοιχου κράτους μέλους. Η εθνική εποπτική αρχή του εν λόγω κράτους μέλους [στοιχεία επαφής: .....] θα εκδικάζει αγωγές που αφορούν την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.
Δηλώνω ότι εξ όσων γνωρίζω όλες οι πληροφορίες που παρέχω είναι ακριβείς και πλήρεις. Γνωρίζω ότι τυχόν ψευδής δήλωση συνεπάγεται την απόρριψη της αίτησής μου ή την ακύρωση ήδη χορηγηθείσας θεώρησης και ενδεχομένως, την επιβολή ποινικών κυρώσεων δυνάμει του δικαίου του κράτους μέλους που εξετάζει την αίτηση.
Εάν η θεώρηση χορηγηθεί, δεσμεύομαι να εξέλθω από το έδαφος των κρατών μελών πριν από τη λήξη ισχύος της. Έχω ενημερωθεί ότι η κατοχή θεώρησης αποτελεί μία μόνον από τις προϋποθέσεις εισόδου στο ευρωπαϊκό έδαφος των κρατών μελών. Το γεγονός και μόνον ότι μου χορηγήθηκε θεώρηση δεν σημαίνει ότι δικαιούμαι αποζημίωση σε περίπτωση που δεν πληρώ τις σχετικές διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399 (κώδικας συνόρων Σένγκεν), γεγονός το οποίο συνεπάγεται την άρνηση εισόδου μου. Οι προϋποθέσεις εισόδου ελέγχονται εκ νέου κατά την είσοδο στο ευρωπαϊκό έδαφος των κρατών μελών.

Τόπος και ημερομηνία:	Υπογραφή του αιτούντος (υπογραφή ασκούντος γονική μέριμνα/νόμιμου κηδεμόνα, κατά περίπτωση):».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Τα παραρτήματα I και II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 694/2003 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I*

ΨΗΦΙΑΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΕΛΕΥΣΗΣ (FTD)

Το ψηφιακό FTD περιέχει τα ακόλουθα πεδία δεδομένων:

— κράτος μέλος έκδοσης·

— επώνυμο, όνομα·

— επώνυμο κατά τη γέννηση·

— ημερομηνία γέννησης·

— χώρα και τόπος γέννησης·

— φύλο·

— ιθαγένεια·

— ιθαγένεια κατά τη γέννηση·

— είδος και αριθμός ταξιδιωτικού εγγράφου·

— εκδίδουσα αρχή του ταξιδιωτικού εγγράφου·

— ημερομηνία έκδοσης και ημερομηνία λήξης του ταξιδιωτικού εγγράφου·

— την αρχή που εξέδωσε το ψηφιακό FTD, συμπεριλαμβανομένου του τόπου στον οποίο εδρεύει, και το αν η αρχή αυτή το εξέδωσε για λογαριασμό άλλου κράτους μέλους·

— τον τόπο και την ημερομηνία της απόφασης για έκδοση του FTD·

— τον αριθμό ψηφιακού FTD·

— το έδαφος εντός του οποίου δικαιούται να ταξιδεύει ο κάτοχος του ψηφιακού FTD·

— τις ημερομηνίες έναρξης και λήξης ισχύος του ψηφιακού FTD·

— τον αριθμό εισόδων που επιτρέπει το ψηφιακό FTD στην επικράτεια για την οποία ισχύει το FTD·

— τη διάρκεια της επιτρεπόμενης από το ψηφιακό FTD διέλευσης·

— παρατηρήσεις της εκδίδουσας αρχής για την αναγραφή κάθε περαιτέρω πληροφορίας που κρίνεται απαραίτητη, υπό τον όρο ότι συμμορφώνονται με το άρθρο 5 του παρόντος κανονισμού·

— την εικόνα του προσώπου του κατόχου του ψηφιακού FTD.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΨΗΦΙΑΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗΣ ΤΗΣ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΗΣ ΔΙΕΛΕΥΣΗΣ (FRTD)

Το ψηφιακό FRTD περιέχει τα ακόλουθα πεδία δεδομένων:

— κράτος μέλος έκδοσης·

— επώνυμο, όνομα·

— επώνυμο κατά τη γέννηση·

— ημερομηνία γέννησης·

— χώρα και τόπος γέννησης·

— φύλο·

— ιθαγένεια·

— ιθαγένεια κατά τη γέννηση·

— είδος και αριθμός ταξιδιωτικού εγγράφου·

— εκδίδουσα αρχή του ταξιδιωτικού εγγράφου·

— ημερομηνία έκδοσης και ημερομηνία λήξης του ταξιδιωτικού εγγράφου·

— ημερομηνία και ώρα αναχώρησης αμαξοστοιχίας (πρώτη είσοδος)·

— ημερομηνία και ώρα αναχώρησης αμαξοστοιχίας (δεύτερη είσοδος)·

— την αρχή που εξέδωσε το ψηφιακό FRTD, συμπεριλαμβανομένου του τόπου στον οποίο εδρεύει, και το αν η αρχή αυτή το εξέδωσε για λογαριασμό άλλου κράτους μέλους·

— τον τόπο και την ημερομηνία της απόφασης για έκδοση του ψηφιακού FRTD·

— τον αριθμό ψηφιακού FRTD·

— το έδαφος εντός του οποίου δικαιούται να ταξιδεύει ο κάτοχος του ψηφιακού FRTD·

— τις ημερομηνίες έναρξης και λήξης ισχύος του ψηφιακού FRTD·

— τη διάρκεια της επιτρεπόμενης από το ψηφιακό FRTD διέλευσης·

— παρατηρήσεις της εκδίδουσας αρχής για την αναγραφή κάθε περαιτέρω πληροφορίας που κρίνεται απαραίτητη, υπό τον όρο ότι συμμορφώνονται με το άρθρο 5 του παρόντος κανονισμού·

— την εικόνα του προσώπου του κατόχου του ψηφιακού FRTD.».